

motofurgone  
three-wheeler  
moto-fourgon  
lastenroller

catalogo ricambi  
spares catalogue  
catalogue rechanges  
ersatzteilleiste

**Lambro**  
**550 N**



**Lambro**

**450**

**550**

supplemento  
supplement  
supplement  
supplement

n°1

INNOCENTI DIVISIONE MOTORI



**motofurgone  
three-wheeler  
moto-fourgon  
lastenroller**

**catalogo ricambi  
spares catalogue  
catalogue rechanges  
ersatzteilleiste**

**Lambro  
550 N**



**Lambro**  
**450**  
**550**

**supplemento  
supplement  
supplement  
supplement**

**n° 1**

**INNOCENTI** DIVISIONE MOTORI



TAVOLA SECTION PLANCHE TAFEL	INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF SECTIONS TABLE DES MATIERES INHALTSVERZEICHNIS DER TAFELN	TAVOLA SECTION PLANCHE TAFEL	INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF SECTIONS TABLE DES MATIERES INHALTSVERZEICHNIS DER TAFELN	TAVOLA SECTION PLANCHE TAFEL	INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF SECTIONS TABLE DES MATIERES INHALTSVERZEICHNIS DER TAFELN	TAVOLA SECTION PLANCHE TAFEL	INDICE DELLE TAVOLE INDEX OF SECTIONS TABLE DES MATIERES INHALTSVERZEICHNIS DER TAFELN
<b>I</b>	Carter motore Crankcase Carter moteur Motorgehäuse	<b>VII</b>	Epuratore e carburatore Air cleaner and carburettor Filtre à air et carburateur Luftfilter und Vergaser	<b>XIV</b>	Freni idraulici tipo «Campagnolo» «Campagnolo» hydraulic brakes Frein hydrauliques «Campagnolo» «Campagnolo» hydraulische Bremsen	<b>XIX</b>	Alternatore: componenti Alternator: component parts Alternateur: pièces composantes Wechselstromgenerator: Bestand- teile
<b>II</b>	Manovellismo Crankshaft and piston Embiellage Kurbeltrieb	<b>IX</b>	Scatola differenziale Differential casing Boîtier de différentiel Differentialgehäuse	<b>XIV bis</b>	Freni idraulici tipo «SCM» «SCM» hydraulic brakes Frein hydrauliques «SCM» «SCM» hydraulische Bremsen	<b>XX</b>	Dinamotore Dynamotor Dynamoteur Dynamotor
<b>III</b>	Frizione Clutch Embrayage Kupplung	<b>X</b>	Trasmissione Transmission Transmission Antrieb	<b>XV</b>	Cabina } Cabin } LAMBRO Cabine } 450 - 550 Kabine }	<b>XXI</b>	Comandi vari Control Câbles de commande Betätigungsseilzüge
<b>IV</b>	Carter cambio Gearbox Carter de vitesses Getriebegehäuse	<b>XI</b>	Telaio } Frame } LAMBRO Châssis } 450 - 550 Rahmen }	<b>XV bis</b>	Cabina } Cabin } LAMBRO Cabine } 550 N Kabine }	<b>XXII</b>	Accessori Accessories Accessories Zubehör
<b>V</b>	Cambio e avviamento Gearbox and starter Boîte de vitesses et démarreur Wechselgetriebe und Anlasser	<b>XI bis</b>	Telaio } Frame } LAMBRO Châssis } 550 N Rahmen }	<b>XVI</b>	Sedile, Tappeti Seats, mats Sièges, Tapis Sitze, Gummibelag	<b>XXIV</b>	Cassone chiuso Van body Caisson fermé Geschlossener Ladekasten
<b>VI</b>	Raffreddamento, riscaldamento Cooling system, heating Refroidissement, chauffage Kühlung, Heizung	<b>XII</b>	Forcella, Contachilometri, Manu- brio Fork, Speedometer, Handlebar Fourche, Compteur, Guidon Gabel, Tachometer, Lenker	<b>XVII</b>	Impianto elettrico Electrical system Equipement électrique Elektrische Anlage	<b>XXVI</b>	Cassone a sponde basse Pick-up body Caisson à ridelles basses Offener Ladekasten
<b>VII</b>	Alimentazione e scarico Tank and exhaust system Réservoir et système d'échappe- ment Tank und Auspuffanlage	<b>XIII</b>	Ruote Wheels Roues Räder	<b>XVIII</b>	Volano magnete, alternatore Flywheel magneto, alternator Volant magnétique, alternateur Magnetzünder, Wechselstromge- nerator		



## Indice

## Index

## Inhaltsverzeichnis

N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.
00412062	VIII	47	00840131	XVIII	41	19031013	XIII	—	41010067	V	79	41057180	XV	63
00412351	VIII	40	00840136	XIX	2	19032001	XXI	5	41010071	V	77	41911010	I	22
00412397	VIII	24	00840137	XIX	4	19032003	XXI	3	41010072	V	76	41911030	I	—
00412398	VIII	24	00840138	XIX	6	19032007	XXI	64	41010074	I	2	41911040	I	—
00412399	VIII	27	00840157	XVIII	16	19032008	XXI	6	41010075	V	99	41912270	II	11
00412400	VIII	27	00840158	XIX	12	19050104	XV/bis	16	41010077	V	90	41912280	II	11
00412401	VIII	39	14070101	VII	32	19062002	XII	21	41010082	V	97	41912290	II	11
00412402	VIII	39	14070102	VII	31	19212018	II	12	41010083	V	91	41912300	II	11
00412403	VIII	40	15017070	XVIII	15	19212140	II	10	41010084	V	103	41944021	XIII	37
00412404	VIII	40	15022008	XXI	3	19612270	II	11	41010200	IV	10	41956237	XVI	26
00412405	VIII	41	15032022	XXI	6	19612280	II	11	41011018	I	24	41956295	XV	66
00412406	VIII	41	15032025	XXI	10	19612290	II	11	41011019	I	23	42012018	II	12
00412410	VIII	24	15062013	XII	35	19612300	II	11	41013053	V	72	42015030	XXI	36
00412411	VIII	41	15062023	XII	35	19712090	II	11	41013054	V	69	42017032	XX	35
00412441	VIII	—	15071002	VI	—	19712100	II	11	41016004	VIII	52	42017170	XX	8
00611090	XII	2	15086061	XXII	9	19712110	II	11	41018013	VII	13	42018014	VII	18
00611091	XII	2	19010007	I	27	19712120	II	11	41018080	VII	22	42022010	XXI	33
00611094	XII	9	19010016	V	74	19912011	II	17	41030006	V	83	42022020	XXI	29
00611095	XII	8	19010016	X	25	19917024	XVIII	39	41030034	I	13	42030001	V	80
00611098	XII	2	19011012	I	19	19917025	XVIII	40	41030063	V	59	42030037	I	30
00611099	XII	2	19011013	I	20	19920120	III	7	41030064	V	58	42030090	V	25
00611100	XII	9	19014003	VI	8	19930031	V	108	41030065	V	43	42030110	I	—
00611101	XII	8	19014003	XVIII	35	19955094	XXII	20	41030067	V	16	42032004	XXI	21
00840058	XVIII	28	19016062	VIII	51	20021025	VII	50	41030070	V	17	42032010	XXI	32
00840058	XVIII	31	19021006	III	17	20050005	IX	3	41030084	X	27	42032020	XXI	34
00840058	XVIII	42	19021007	III	18	20058011	VII	—	41031003	V	31	42032030	XXI	30
00840060	XVIII	23	19022015	XXI	4	20058019	VII	—	41031020	V	6	42041005	X	29
00840069	XVIII	37	19030014	V	89	20090006	XI/bis	28	41031029	XXI	7	42041005	X	32
00840070	XVIII	38	19030015	V	107	40010646	XX	44	41031033	V	32	42041005	XVIII	20
00840111	XIX	2	19030016	V	109	40180427	VII	2	41031037	V	5	42041020	X	35
00840112	XIX	3	19030017	V	106	40330604	X	26	41032001	XXI	5	42041040	X	34
00840113	XIX	4	19030018	V	105	41010008	V	110	41032004	XXI	11	42042008	X	16
00840115	XIX	6	19030025	I	14	41010011	V	111	41032026	XXI	22	42042017	IX	13
00840117	XIX	8	19030026	I	1	41010012	I	11	41032027	XXI	4	42042018	X	23
00840126	XVIII	—	19030026	I	6	41010012	IV	9	41033020	IV	4	42042033	X	1
00840127	XVIII	—	19030027	V	100	41010013	I	11	41042002	X	24	42042034	X	19
00840128	XVIII	27	19030028	V	73	41010040	IV	37	41050002	XI	46	42042060	X	17
00840129	XVIII	30	19031003	XXI	68	41010054	I	8	41050130	XI	45	42050038	XI	7
00840130	XVIII	33	19031012	XXI	66	41010062	V	75	41056055	XI	52	42050047	XI	24



Indice Index Inhaltsverzeichnis

N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.
42056007	XI	55	42305004	XXIV	1	42330110	I	—	42356010	XV/bis	10	42385030	XXII	24
42056008	XI	49	42310015	IV	37	42331020	V	6	42356014	XVI	6	42385040	XXII	23
42056009	XI	54	42310016	I	11	42331029	XXI	7	42356015	XVI	37	42905004	XXIV	1
42056011	XI	56	42310040	IV	10	42331034	XXI	69	42356017	XVI	28	42905047	XV/bis	—
42056027	XVIII	34	42310054	I	8	42331035	XXI	67	42356069	XV/bis	18	42905048	XV/bis	—
42058001	XI	36	42310060	I	10	42331040	V	32	42356072	XV/bis	13	42910020	III	1
42058002	XI	29	42310070	I	33	42332004	XXI	11	42356073	XV/bis	12	42911002	I	24
42058003	XI	30	42311010	I	22	42332005	XXI	27	42356074	XV/bis	14	42911003	I	23
42058004	XI	31	42311040	I	—	42332010	XXI	32	42356075	XV/bis	11	42912015	III	14
42058005	XI	37	42314005	VI	27	42332020	XXI	34	42356076	XV/bis	15	42912150	II	10
42058006	XI	25	42314006	VI	29	42332030	XXI	30	42356080	XVI	5	42914006	VI	23
42058007	XI	32	42314008	VI	28	42333020	IV	4	42356090	XVI	33	42914010	VI	24
42058008	XI	26	42314010	VI	24	42333100	IV	21	42356100	XVI	36	42914015	XI	51
42058011	XI	9	42314015	VI	30	42341005	X	29	42356244	XVI	26	42914018	VI	14
42058012	XI	11	42314050	VI	16	42341005	X	32	42356295	XV	66	42914019	VI	17
42058017	XI	43	42314060	VI	9	42341010	X	40	42357960	XV/bis	27	42914021	VI	18
42058018	XI	42	42315010	XXI	35	42341011	X	26	42358001	XI/bis	21	42914027	VI	34
42058019	XI	41	42315030	XXI	36	42341020	X	35	42358002	XI/bis	22	42914029	VI	8
42058020	XI	6	42316006	VIII	63	42341040	X	34	42358003	XI/bis	23	42914050	VI	16
42058021	XI	40	42316007	VIII	64	42342002	X	24	42358004	XI/bis	19	42914060	VI	9
42058022	XI	39	42316019	VIII	3	42342004	X	25	42358005	XI/bis	25	42914070	VI	6
42058023	XI	38	42316021	VIII	12	42342017	IX	13	42358006	XI/bis	24	42915010	XXI	35
42060070	XII	81	42316030	VIII	—	42342018	X	23	42358007	XI/bis	20	42916012	VIII	56
42062029	XII	18	42316040	VIII	59	42342033	X	1	42358008	XI/bis	26	42916015	VIII	57
42062029	XII	51	42316050	VIII	62	42342034	X	19	42358040	XI/bis	4	42916019	VIII	3
42062031	XII	22	42318010	VII	1	42342060	X	17	42359017	XIV/bis	28	42916030	VIII	—
42071007	VII	34	42318014	VII	18	42342090	IX	1	42359049	XIV	53	42916040	VIII	53
42081005	XVIII	26	42318015	VII	2	42342100	IX	18	42359049	XIV/bis	6	42916050	VIII	58
42081023	XX	46	42318020	VII	25	42344003	XIII	33	42359100	XIV	54	42917014	VI	—
42081025	XX	45	42318070	VII	13	42344070	XIII	35	42359100	XIV/bis	11	42918010	VII	1
42081140	XX	43	42321006	III	17	42350045	XI/bis	8	42359170	XIV	52	42918020	VII	25
42081150	XX	47	42321007	III	18	42350160	XI	1	42359190	XIV/bis	18	42930085	V	43
42081180	XX	42	42322010	XXI	33	42350160	XI/bis	6	42359200	XIV	21	42930088	V	43
42083030	XVII	—	42322020	XXI	29	42350220	XI/bis	27	42359210	XIV	23	42930089	V	58
42083040	XVII	—	42330001	V	80	42355001	XXIV	10	42359220	XIV/bis	1	42930130	V	17
42086008	XI	15	42330006	V	83	42355001	XXVI	3	42359230	XIV/bis	2	42930150	V	15
42086020	XXII	36	42330037	I	30	42355050	XV/bis	9	42371001	VII	36	42941010	X	40
42086080	XI	14	42330063	V	59	42355060	XXVI	1	42371003	VII	28	42942090	IX	1
42086100	XI	16	42330090	V	25	42355070	XXVI	9	42382008	XVII	50	42942100	IX	18



Indice Index Inhaltsverzeichnis

N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.
42942121	XVI/bis	10	42956271	XXII	27	42958060	XI	20	70306140	XV/bis	36	81008130	VII	5
42942126	XW/bis	27	42956279	XV/bis	24	42958060	XI/bis	15	70390730	V	101	81008130	VII	8
42942127	XIV/bis	25	42956283	XV/bis	22	42959018	XIV	—	70490820	VII	14	81008131	XV	76
42942128	XIV/bis	26	42956285	XV/bis	31	42959018	XIV/bis	17	70490830	VII	17	81008157	V	3
42942129	XIV/bis	23	42956287	XV/bis	25	42959043	XIV	40	70850407	XV/bis	7	81008157	V	35
42942131	XIV/bis	24	42956288	XV/bis	30	42959049	XIV	53	70850410	XV/bis	17	81008158	XI	44
42942132	XIV/bis	22	42956289	XV/bis	29	42959052	XIV/bis	4	70850416	XVII	1	81008160	V	87
42942145	XIV/bis	20	42956291	XV/bis	28	42959053	XIV/bis	5	70850416	XVII	61	81008160	V	113
42942146	XIV/bis	21	42956295	XV	66	42959100	XIV	54	71060825	XXI	9	81008161	XV	48
42942147	XIV/bis	8	42956296	XV	—	42959140	XIV	21	71160305	XVII	93	81008162	IX	3
42942148	XIV/bis	14	42956296	XV/bis	34	42959150	XIV	23	73010043	XVII	17	81008162	XXII	30
42942149	XIV/bis	14	42956297	XV	64	42959170	XIV	52	73010053	XV/bis	26	81008192	XX	48
42942151	XIV/bis	3	42956298	XV	65	42960031	XII	—	73010064	XV	49	81008219	VI	25
42942152	XIV/bis	12	42956299	XV	—	42960100	XII	95	73010064	XVI	19	81008222	IV	42
42942153	XIV/bis	13	42956299	XV/bis	35	42970090	VII	29	73010064	XXII	31	81208163	XVI	20
42942250	XIV/bis	9	42956304	XV	61	42970110	VII	33	73010074	XI	53	81208226	XVIII	22
42942260	XIV/bis	9	42956305	XV	62	42971001	VII	36	73010074	XX	49	81208231	XV	64
42942280	XIV/bis	19	43956308	XI	56	42971003	VII	28	73030064	XXI	63	81428248	VI	32
42942300	XIV/bis	—	42957610	XV/bis	1	42981005	XVIII	26	73060064	XXII	32	81428252	XXII	21
42942330	XIV/bis	7	42957620	XV/bis	1	42981010	XVII	—	73060084	VII	12	81428254	VII	5
42942340	XIV/bis	7	42957700	XVI	1	42981013	XX	62	73060084	XV	65	81428254	VII	8
42944003	XIII	33	42957800	XV/bis	4	42981020	XVII	—	73150084	XVI	9	81428293	VIII	61
42944021	XIII	—	42957810	XV/bis	4	42981044	XVIII	25	73170043	XVIII	43	81428376	VII	14
42944022	XIII	—	42957820	XV/bis	2	42981190	XX	61	73170074	V	102	81428376	VII	17
42944070	XIII	35	42957830	XV/bis	2	42981270	XVII	46	73170084	XI	35	81428378	VII	21
42950045	XI	3	42957840	XV/bis	6	42982004	XIV	17	73170084	XI/bis	17	81428380	XVI	34
42950220	XI	57	42957850	XV/bis	3	42982008	XVII	50	73170095	V	98	82027011	XX	51
42955060	XXVI	1	42957910	XI	50	42986014	XXII	35	73250018	V	104	82028010	VI	19
42955070	XXVI	9	42957920	XV/bis	23	42986019	XXII	28	73260006	XXI	62	82028010	VII	23
42956014	XVI	6	42958015	XI	23	42986023	XXII	8	73260010	XXI	65	82028010	XI	12
42956017	XVI	28	42958025	XI	33	42986024	XXII	11	74400325	XI	10	82028012	I	26
42956052	XVI	21	42958025	XI/bis	18	42986026	XXII	5	74400330	V	24	82028012	XI/bis	16
42956057	XVI	32	42958026	XI	26	42986027	XXII	10	80630418	XVI	2	82038012	XI	34
42956058	XV	80	42958026	XI/bis	5	42986140	XXII	37	80658300	XXII	25	82077014	IV	45
42956060	XVI	4	42958027	XI/bis	9	42986170	XXII	29	81007221	XIV	133	82078007	XV/bis	17
42956070	XVI	5	42958030	XI	33	42986200	XXII	4	81007221	XV	52	82078007	XVI	—
42956112	XV	74	42958040	XI	8	70300625	XXI	9	81007221	XV/bis	21	82078007	XVII	15
42956236	XV/bis	19	42958050	XI	7	70300730	V	70	81008068	XVII	18	82078009	XV/bis	33
42956266	XV/bis	5	42958050	XI/bis	1	70306140	XV	73	81008127	XIV/bis	15	82078010	VII	49



Indice      Index      Inhaltsverzeichnis

N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. No figure Abb. Nr.
82078010	VIII	54	82250060	IX	22	83100006	V	88	83100008	XI/bis	10	83110011	XI	2
82078010	XI	48	82250100	XV	69	83100006	V	112	83100008	XI/bis	13	83110040	XV/bis	8
82078010	XV	51	82448015	XI	21	83100006	VI	18	83100008	XV/bis	20	83110050	XV/bis	32
82078010	XVI	11	83001020	IV	43	83100006	VIII	50	83100008	XVI	35	83110050	XXII	26
82078010	XVI	17	83010810	XII	—	83100006	VIII	55	83100008	XXI	8	83110060	XXII	33
82078010	XXII	34	83020805	XI	19	83100006	XI	47	83100008	XXI	70	83110080	XI	4
82078012	VII	10	83020805	XI/bis	14	83100006	XVI	10	83100010	IV	44	83120006	XV	50
82078012	VII	20	83070512	XIV/bis	16	83100006	XXI	8	83100010	XI/bis	7	83120016	XXI	40
82078012	XI	5	83100004	XV/bis	16	83100007	V	71	83100012	X	28	85701035	XIV	86
82078012	XI/bis	11	83100004	XVI	—	83100007	XX	50	83100012	XI	22	85701035	XIV	117
82078012	XVI	11	83100004	XVII	16	83100008	V	78	83100014	XIII	34	86011622	I	34
82128010	VI	19	83100005	VI	33	83100008	VI	15	83110004	XVIII	29	87350080	XVII	—
82128012	XI	17	83100005	XVIII	36	83100008	VI	26	83110004	XVIII	32	87352070	VII	35
82128012	XI/bis	12	83100005	XXII	22	83100008	XI	18	83110006	XI	13	87360060	VI	31
82230080	XI	28	83100006	V	4	83100008	XI	27	83110006	XVI	18	87360110	XVII	53
82230080	XI/bis	2	83100006	V	34	83100008	XI/bis	3	83110008	XVI	10			

scooterrestorations.com



## CARTER MOTORE

## CRANKCASE

## CARTER MOTEUR

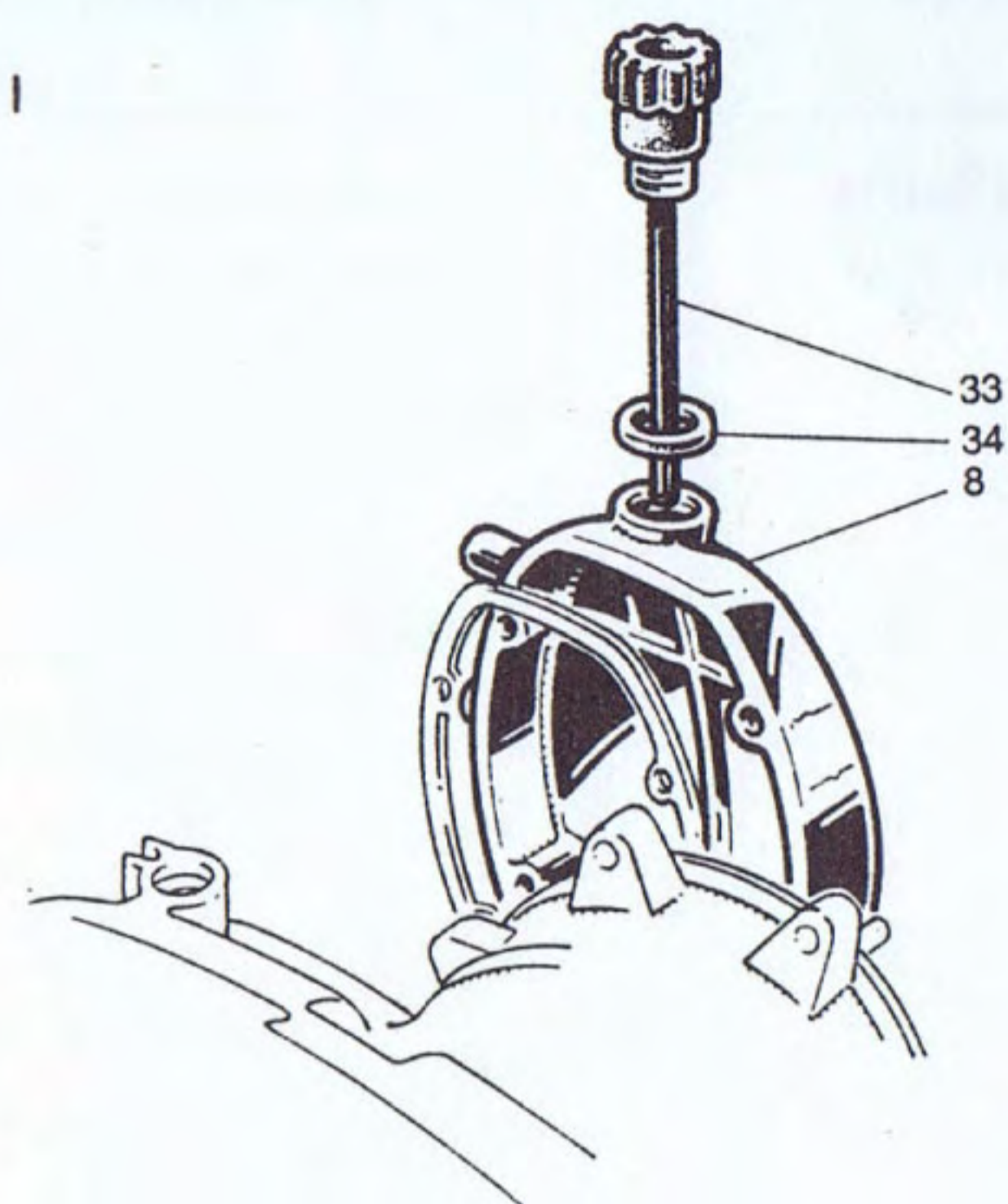
## MOTORGEHÄUSE

Tav. 1

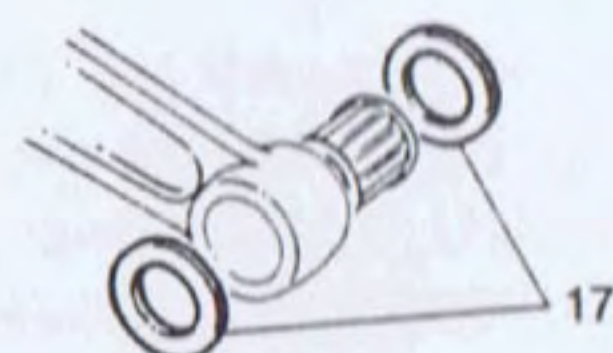
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	19030026	1	○	○		Bussola	Bush	Bague	Büchse
2	41010074	1	○	○		Bussola	Bush	Bague	Büchse
6	19030026	1	○	○		Bussola	Bush	Bague	Büchse
8	41010054	1	○	○		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	42310054	1			○	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
10	42310060 *	1	○	○	○	Carter motore	Crankcase	Carter moteur	Motorgehäuse
11	41010012	2	○	○	○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	41010013	2	○	○		Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	41010013	1			○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	42310016	1			○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
13	41030034	1	○	○		Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandstück
14	19030025	1	○	○		Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandstück
19	19011012 ●	1	○	○		Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
20	19011013 ●	1	○	○		Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	19011013	2			○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
22	41911010	1		○		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	42311010 ▲	1	○		○	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
-	41911030 ■	1		○		Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
-	41911040	1		○		Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
-	42311040 ▲	1	○		○	Gruppo cilindro	Cylinder assy	Ensemble cylindre	Zylindergruppe
23	41011019	1		○		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	42911003	1	○		○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
24	41011018	1		○		Testina	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
	42911002	1	○		○	Testina	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
26	82028012	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
27	19010007	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
-	42030110	1	○	○		Tappo comp.	Plug	Bouchon	Stopfen
	42330110	1			○	Tappo comp.	Plug	Bouchon	Stopfen
30	42030037	1	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
	42330037	1			○	Tampone	Buffer	Tampon	Puffer



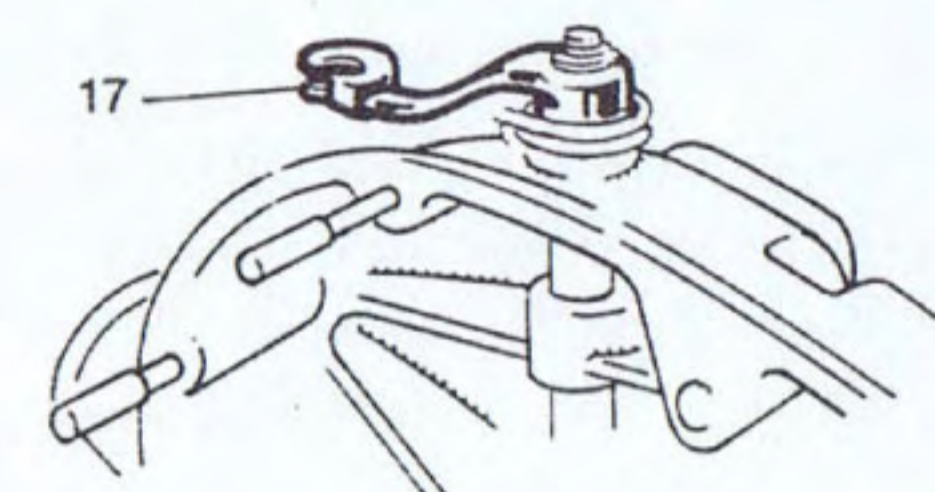
TAV. I



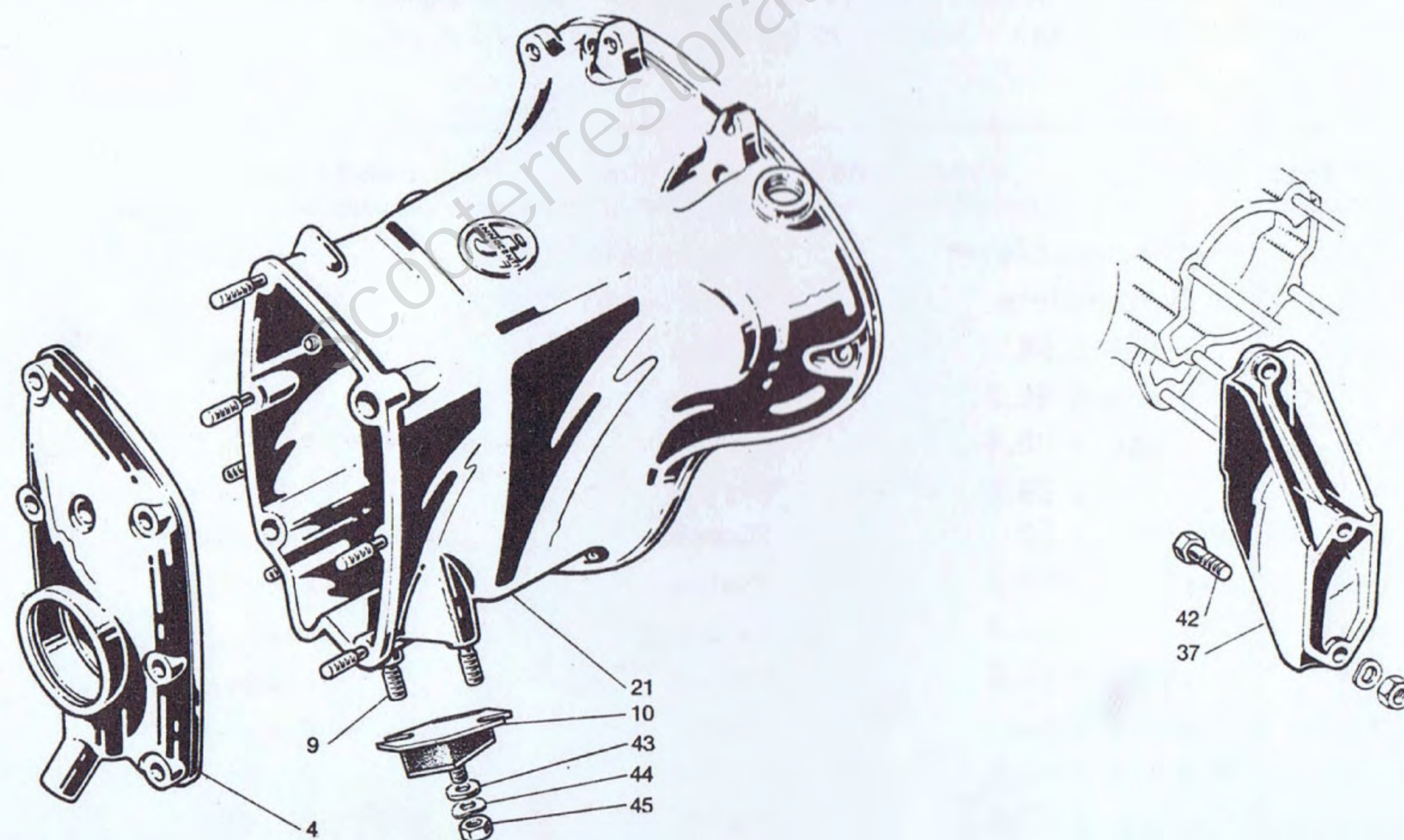
TAV. II



TAV. III



TAV. IV



42/3-001



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BENENNUNG
33	42310070	1			○	Astina	Dip stick	Jauge d'huile	Ölmesstab
34	86011622	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung

● Pre-modifica — Pre-modification — Pré-modification — Vor-Aenderung

\* Il carter motore verrà fornito con i prigionieri a fig. 11 (41010013-1 e 42310016-1) necessari per consentire l'intercambiabilità dello stesso sui 3 tipi di motofurgoni.  
The crankcase is supplied with the studs at fig. 11 (41010013-1 and 42310016-1), to secure the interchangeability on the 3 three-wheeler models.  
Le carter moteur est fourni avec les goujons à fig. 11 (41010013-1 et 42310016-1), pour permettre l'interchangeabilité sur les 3 modèles de triporteur.  
Das Motorgehäuse wird mit den Stiftschrauben - Abb. 11 (41010013-1 und 42310016-1) geliefert, welche für die Austauschbarkeit sämtlicher 3 Lastenroller-Modelle erforderlich sind.

■ Gruppo cilindro con pistone per albero motore 19212140.  
Cylinder assy with piston for crankshaft 19212140.  
Ensemble cylindre avec piston pour vilebrequin 19212140.  
Zylindergruppe mit Kolben für Kurbelwelle 19212140.

▲ I gruppi cilindri e cilindri verranno forniti con i prigionieri a fig. 19-20, necessari per consentire l'intercambiabilità degli stessi sui 2 tipi di motofurgoni.  
The cylinder assemblies and cylinders are supplied with the studs at fig. 19-20, to secure the interchangeability on the 2 three-wheeler models.  
Les ensembles cylindre et les cylindres sont fournis avec les goujons à fig. 19-20, pour permettre l'interchangeabilité sur les 2 modèles de triporteur.  
Die Zylindergruppen und Zylinder werden mit den Stiftschrauben - Abb. 19-20 geliefert, welche für die Austauschbarkeit sämtlicher 2 Lastenroller - Modelle erforderlich sind.

## MANOVELLISMO

## CRANKSHAFT AND PISTON

## EMBIELLAGE

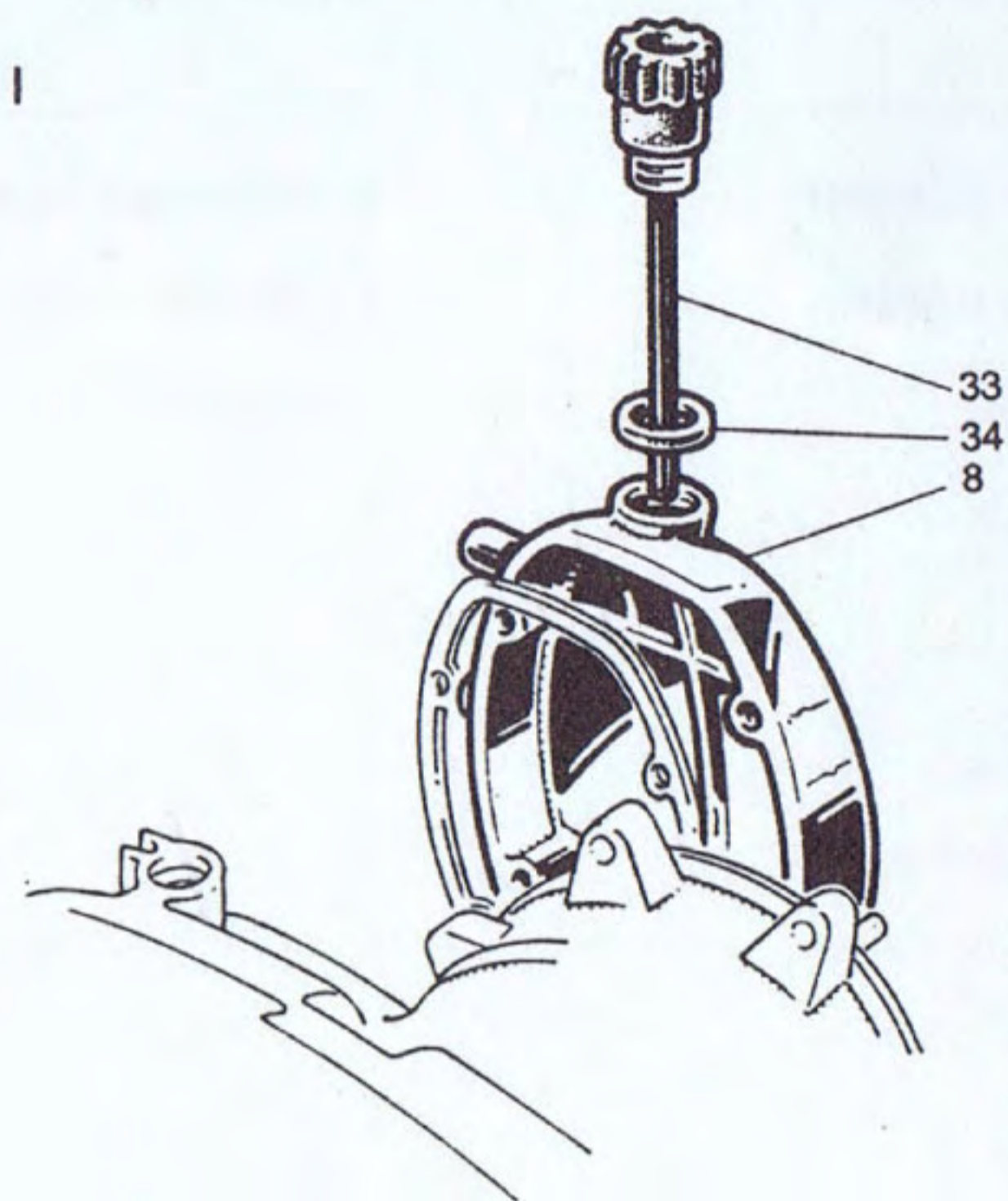
## KURBELTRIEB

## TAV. II

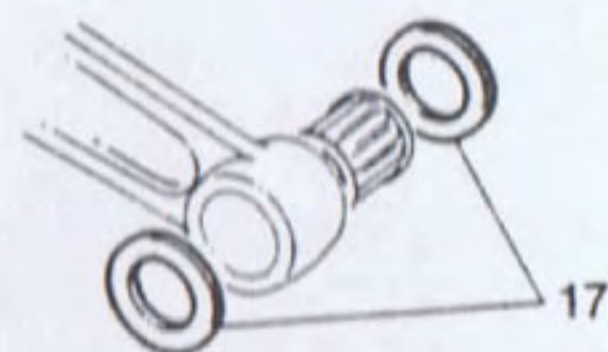
10	{	19212140 ●	1		○	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
		42912150	1	○	○	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
11	{	19612270	1	○	○	Pistone ø 66	Piston	Piston	Kolben
		19612280	—	○	○	Pistone ø 66,2	Piston	Piston	Kolben
		19612290	—	○	○	Pistone ø 66,4	Piston	Piston	Kolben
		19612300	—	○	○	Pistone ø 66,6	Piston	Piston	Kolben
		19712090 ●	1		○	Pistone ø 62	Piston	Piston	Kolben
		19712100 ●	—		○	Pistone ø 62,2	Piston	Piston	Kolben
		19712110 ●	—		○	Pistone ø 62,4	Piston	Piston	Kolben
		19712120 ●	—		○	Pistone ø 62,6	Piston	Piston	Kolben
		41912270	1		○	Pistone ø 62	Piston	Piston	Kolben
		41912280	—		○	Pistone ø 62,2	Piston	Piston	Kolben
41912290	—		○	Pistone ø 62,4	Piston	Piston	Kolben		
41912300	—		○	Pistone ø 62,6	Piston	Piston	Kolben		



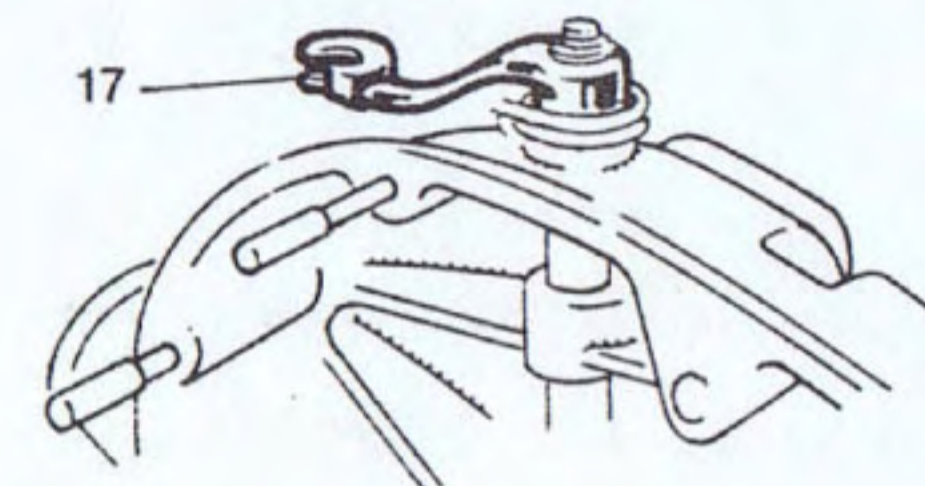
TAV. I



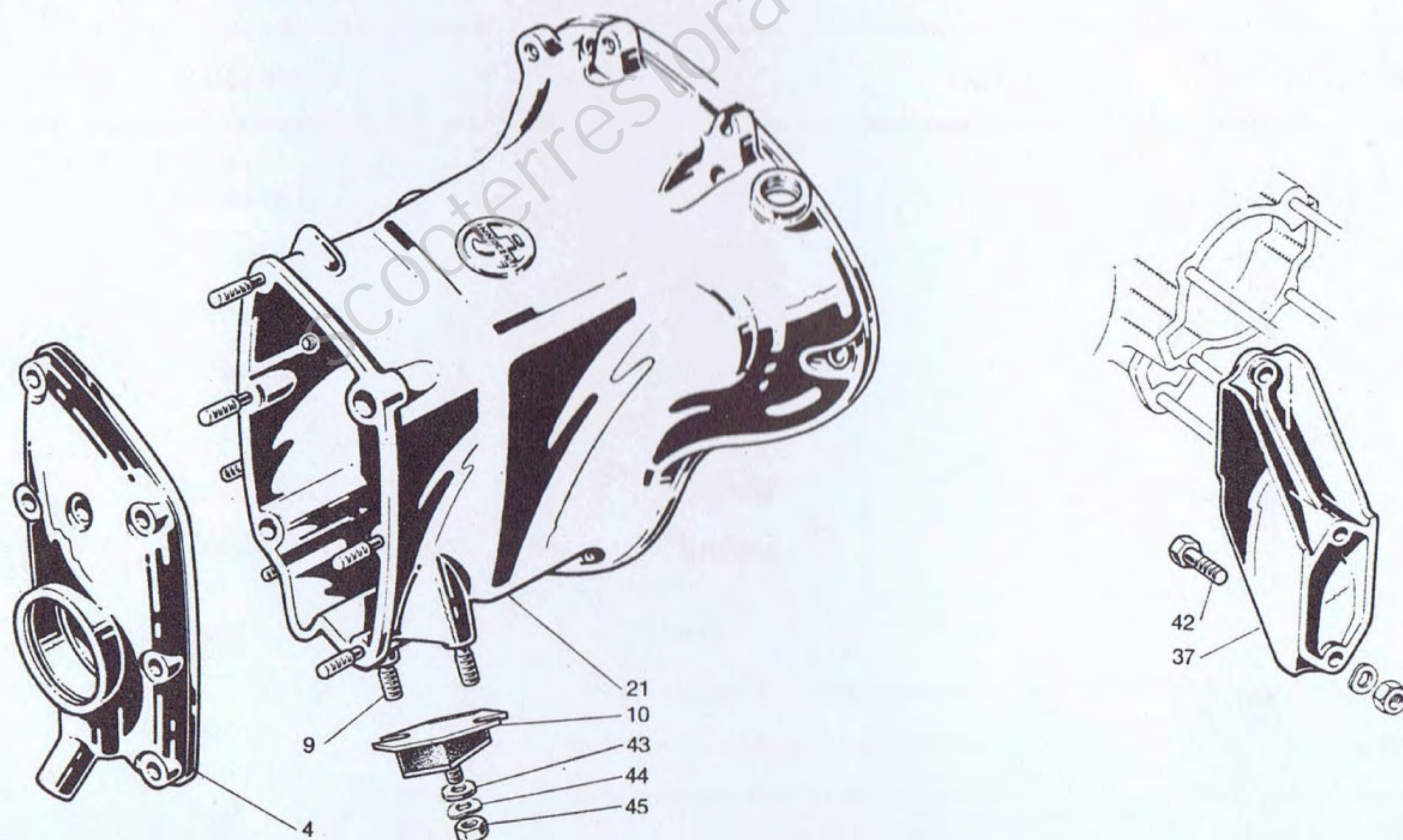
TAV. II



TAV. III



TAV. IV



42 / 3 - 001



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
12	19212018	1		○		Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	42012018	1	○		○	Spinotto	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
17	19912011 *	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

- Pre -modifica per albero motore 19212140  
Pre-modification for Crankshaft 19212140  
Pré-modification pour Vilebrequin 19212140  
Vor-Aenderung für Kurbelwelle 19212140

- \* Questa rondella non va montata sui pistoni PRE/MOD.  
This washer is not fitted on the pre-modification pistons.  
Cette rondelle n'est pas montée sur les pistons pré-modification.  
Diese Scheibe wird nicht auf die Vor-Aenderungskolben montiert.

## FRIZIONE

## CLUTCH

## EMBAYAGE

## KUPPLUNG

## TAV. III

1	42910020 ■	1	○	○	○	Corona	Crown wheel	Couronne	Antriebszahnrad
7	19920120	1	○	○	○	Flangia	Flange	Bride	Flansch
14	42912015 ■	1	○	○	○	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel
17	19021006	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Kupplungshebel
	42321006	1			○	Leva	Lever	Levier	Kupplungshebel
18	19021007	1	○	○		Molla	Spring	Ressort	Feder
	42321007	1			○	Molla	Spring	Ressort	Feder

- La corona e il pignone sono intercambiabili con i PRE/MOD. se si sostituiscono in gruppo.  
The crown wheel and pinion are interchangeable with those of the earlier specification if replaced both.  
La couronne et le pignon sont interchangeables avec ceux pré-modifiés si remplacés ensemble.  
Das Zahnrad und das Ritzel sind mit den Voränderungen gruppenweise austauschbar.



## CARTER CAMBIO

## GEAR BOX

## CARTER DE VITESSES

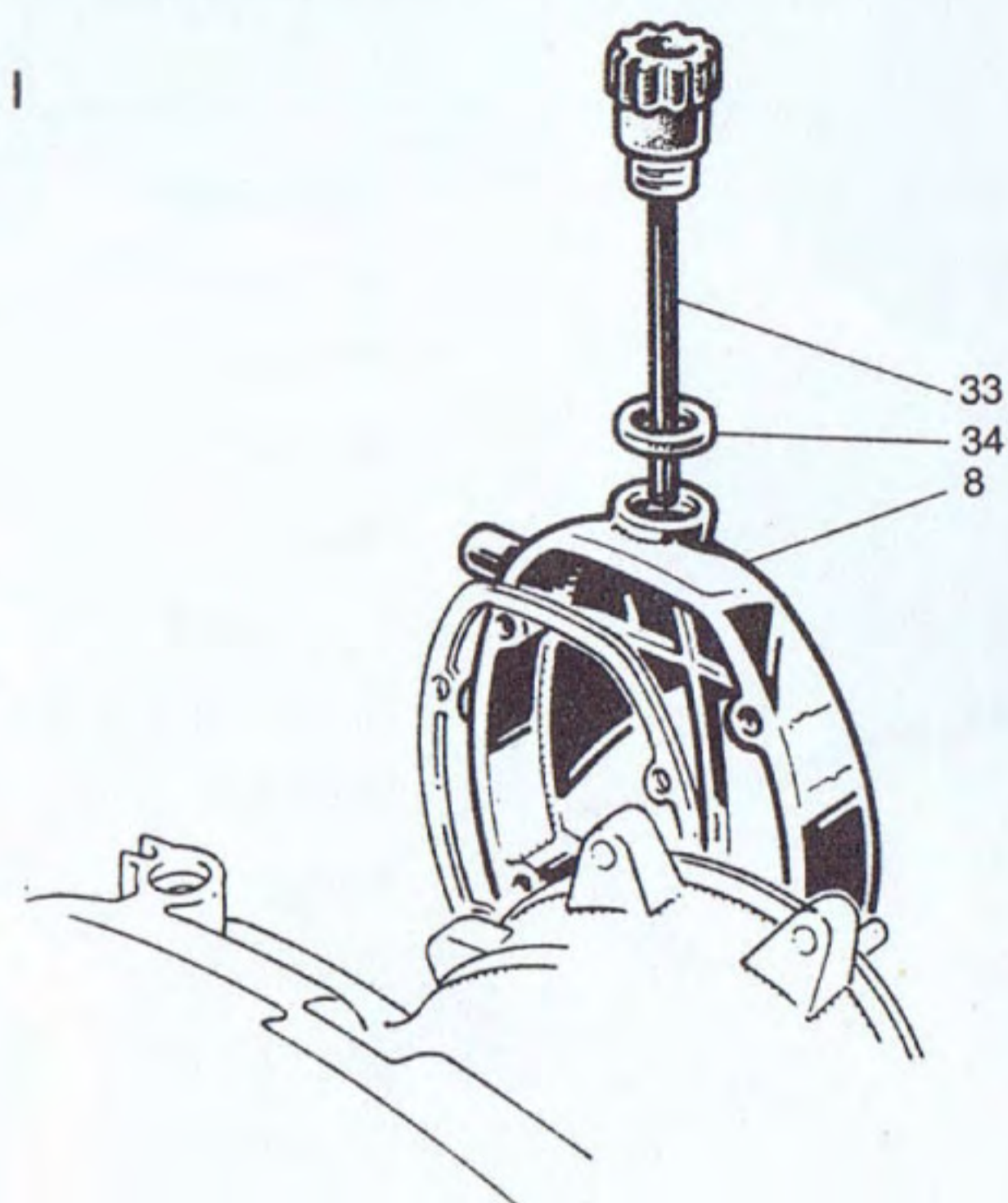
## GETRIEBEGEHÄUSE

## TAV. IV

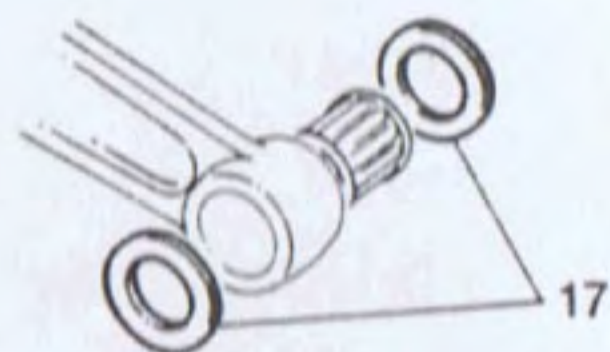
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
4	41033020	1	○	○		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	42333020	1			○	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
9	41010012	2	○	○		Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	41010012	4			○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
10	41010200	2	○	○		Braccio	Arm	Bras	Lagerblech
	42310040	4			○	Supporto elastico	Elastic support	Support élastique	Elastischer Halter
21	42333100	1	○	○	○	Scatola cambio	Gear box	Carter de vitesses	Getriebegehäuse
37	41010040	1	○	○		Braccio	Arm	Bras	Lagerblech
	42310015	1			○	Supporto	Support	Support	Halter
42	81008222	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
43	83001020	2			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
44	83100010	4			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
45	82077014	4			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter



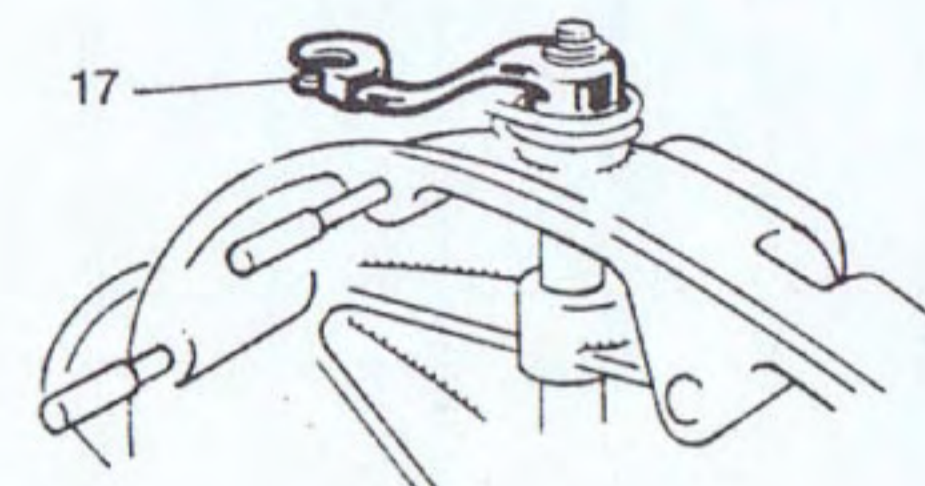
TAV. I



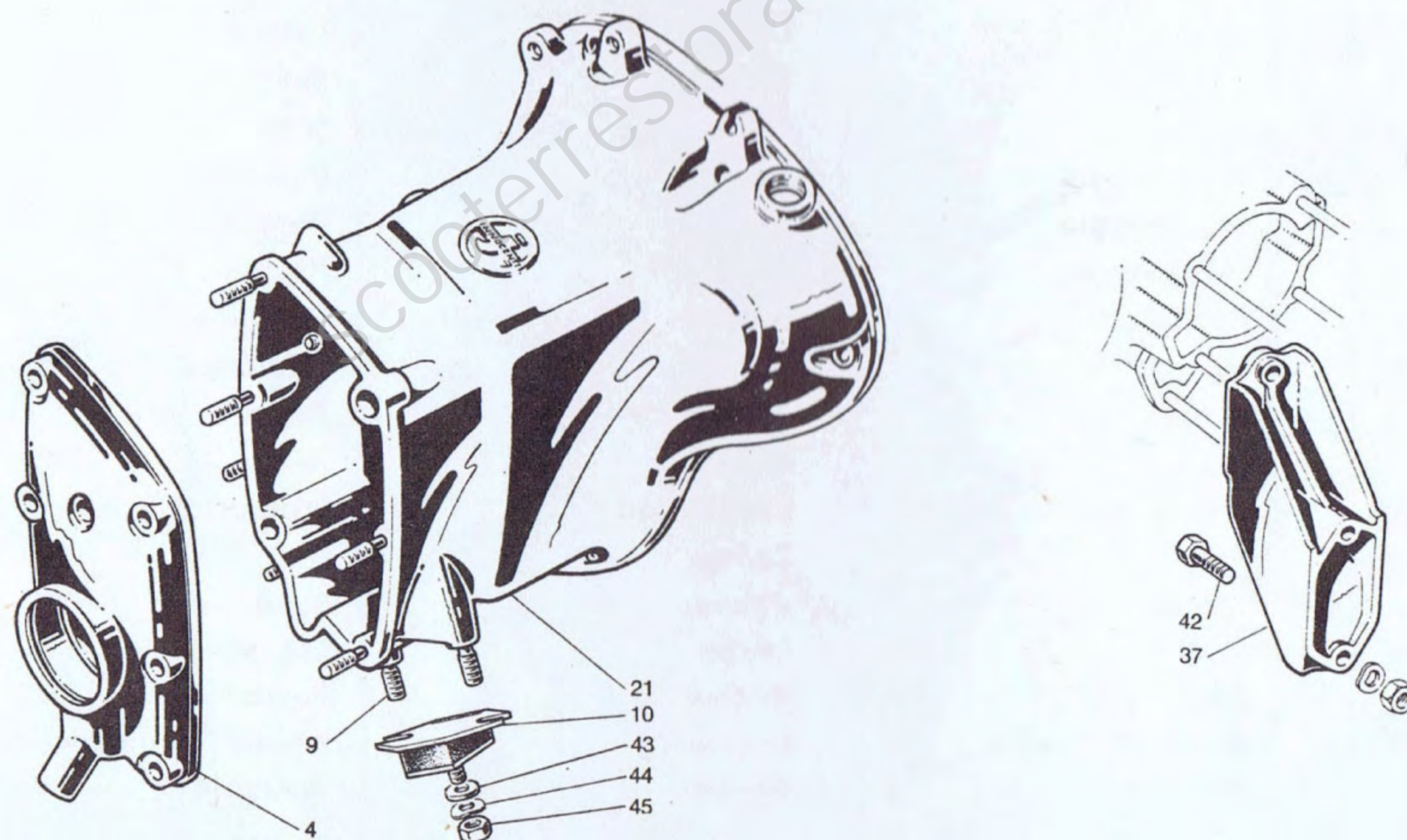
TAV. II



TAV. III



TAV. IV



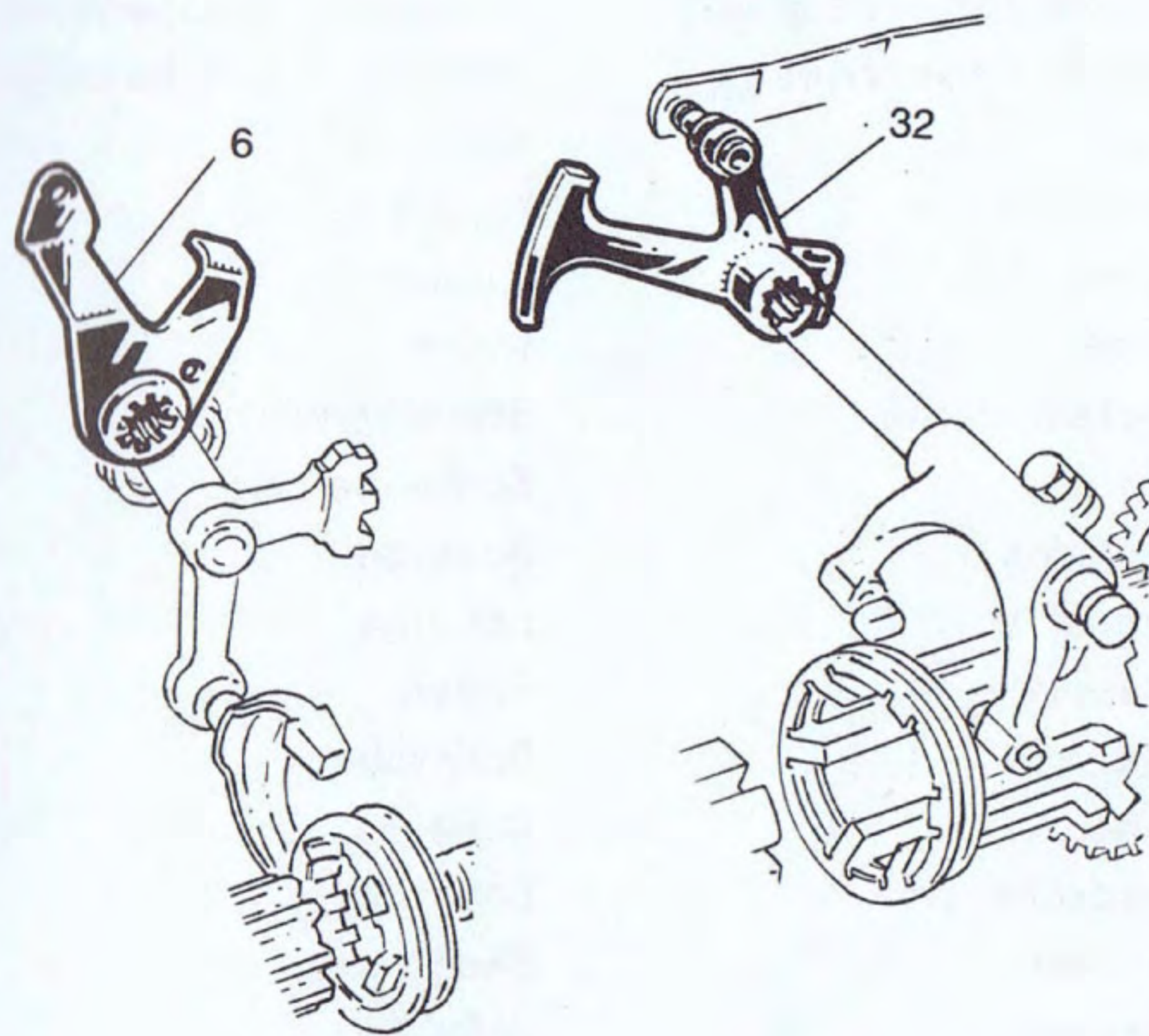
42 / 3 - 001



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
3	81008157	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
4	83100006	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
5	41031037	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
6	41031020	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Hebel
	42331020	1			○	Leva	Lever	Levier	Hebel
15	42930150	1	○	○	○	Duplo con fig. 14	Gear	Pignon	Zahnrad
16	41030067 *	1	○	○		Corona	Helical gear	Couronne	Schraubenrad
17	41030070 ●	1	○	○		Catena	Chain	Chaine	Kette
	42930130	1	○	○	○	Catena	Chain	Chaine	Kette
24	74400330	1	○	○	○	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
25	42030090	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
	42330090	1			○	Flangia	Flange	Bride	Flansch
31	41031003	1	○	○		Bilancere	Rocking lever	Levier	Schaltbügel
32	41031033	1	○	○		Settore d'arresto	Stop quadrant	Secteur	Anschlagegment
	42331040	1			○	Leva	Lever	Levier	Hebel
34	83100006	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
35	81008157	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
43	41030065 *	1	○	○		Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
	42930085 ●	1	○	○		Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
	42930088	1	○	○	○	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
58	41030064 ●	1	○	○		Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe
	42930089	1	○	○	○	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe
59	41030063 ●	1	○	○		Albero	Shaft	Arbre	Welle
	42330063	1	○	○	○	Albero	Shaft	Arbre	Welle
69	41013054	1	○	○		Protezione	Rubber pad	Protection	Gummischutz
70	70300730	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
71	83100007	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
72	41013053	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Hebel
73	19030028	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
74	19010016	1	○	○		Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtring
75	41010062	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe



TAV. V



TAV. VI

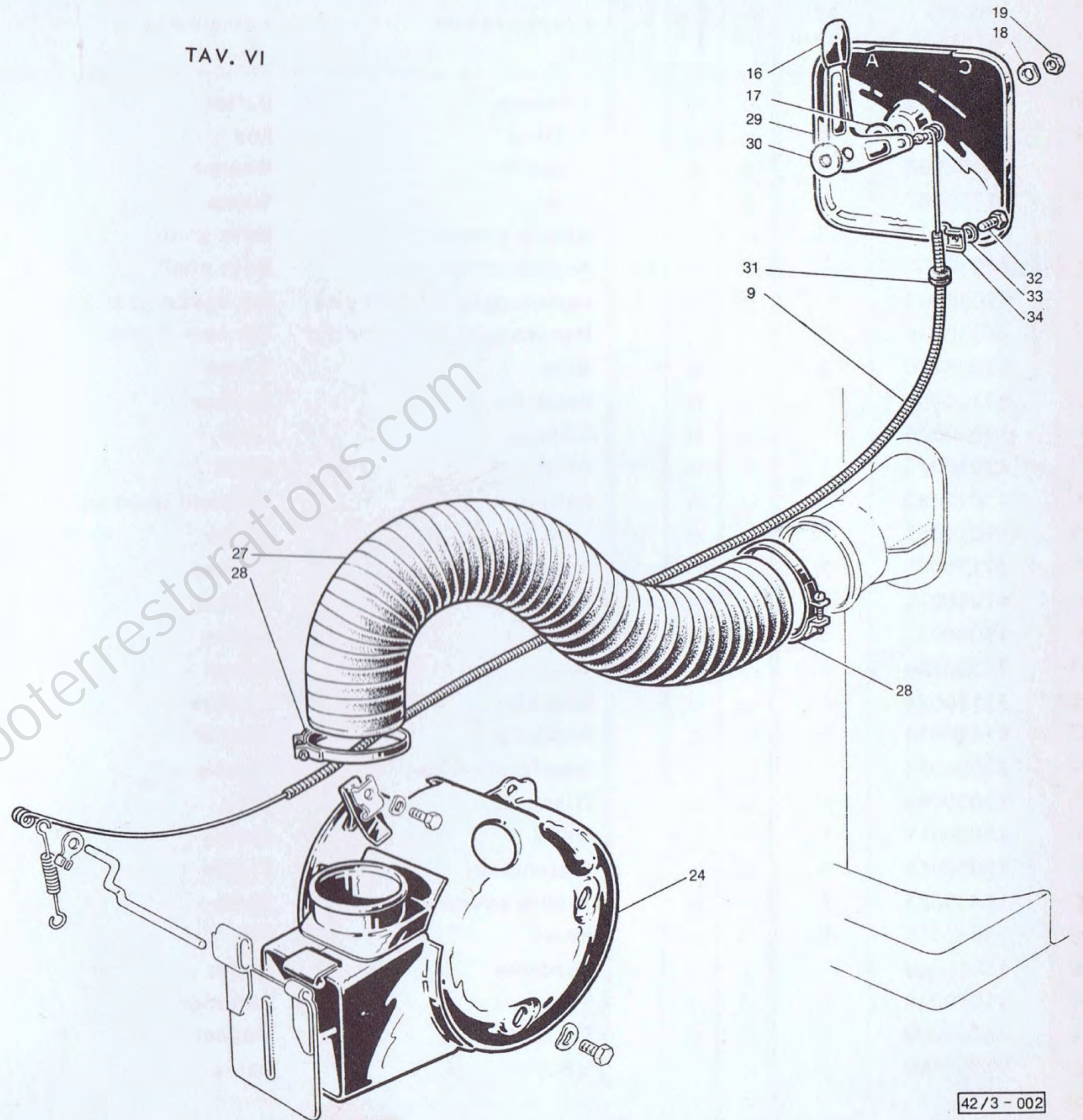




FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
3	81008157	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
4	83100006	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
5	41031037	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
6	41031020	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Hebel
	42331020	1			○	Leva	Lever	Levier	Hebel
15	42930150	1	○	○	○	Duplo con fig. 14	Gear	Pignon	Zahnrad
16	41030067 *	1	○	○		Corona	Helical gear	Couronne	Schraubenrad
17	41030070 ●	1	○	○		Catena	Chain	Chaine	Kette
	42930130	1	○	○	○	Catena	Chain	Chaine	Kette
24	74400330	1	○	○	○	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
25	42030090	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
	42330090	1			○	Flangia	Flange	Bride	Flansch
31	41031003	1	○	○		Bilancere	Rocking lever	Levier	Schaltbügel
32	41031033	1	○	○		Settore d'arresto	Stop quadrant	Secteur	Anschlagsegment
	42331040	1			○	Leva	Lever	Levier	Hebel
34	83100006	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
35	81008157	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
43	41030065 *	1	○	○		Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
	42930085 ●	1	○	○		Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
	42930088	1	○	○	○	Ingranaggio	Gear	Pignon	Zahnrad
58	41030064 ●	1	○	○		Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe
	42930089	1	○	○	○	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe
59	41030063 ●	1	○	○		Albero	Shaft	Arbre	Welle
	42330063	1	○	○	○	Albero	Shaft	Arbre	Welle
69	41013054	1	○	○		Protezione	Rubber pad	Protection	Gummischutz
70	70300730	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
71	83100007	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
72	41013053	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Hebel
73	19030028	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
74	19010016	1	○	○		Anello di tenuta	Oil seal	Anneau d'étanchéité	Dichtring
75	41010062	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe



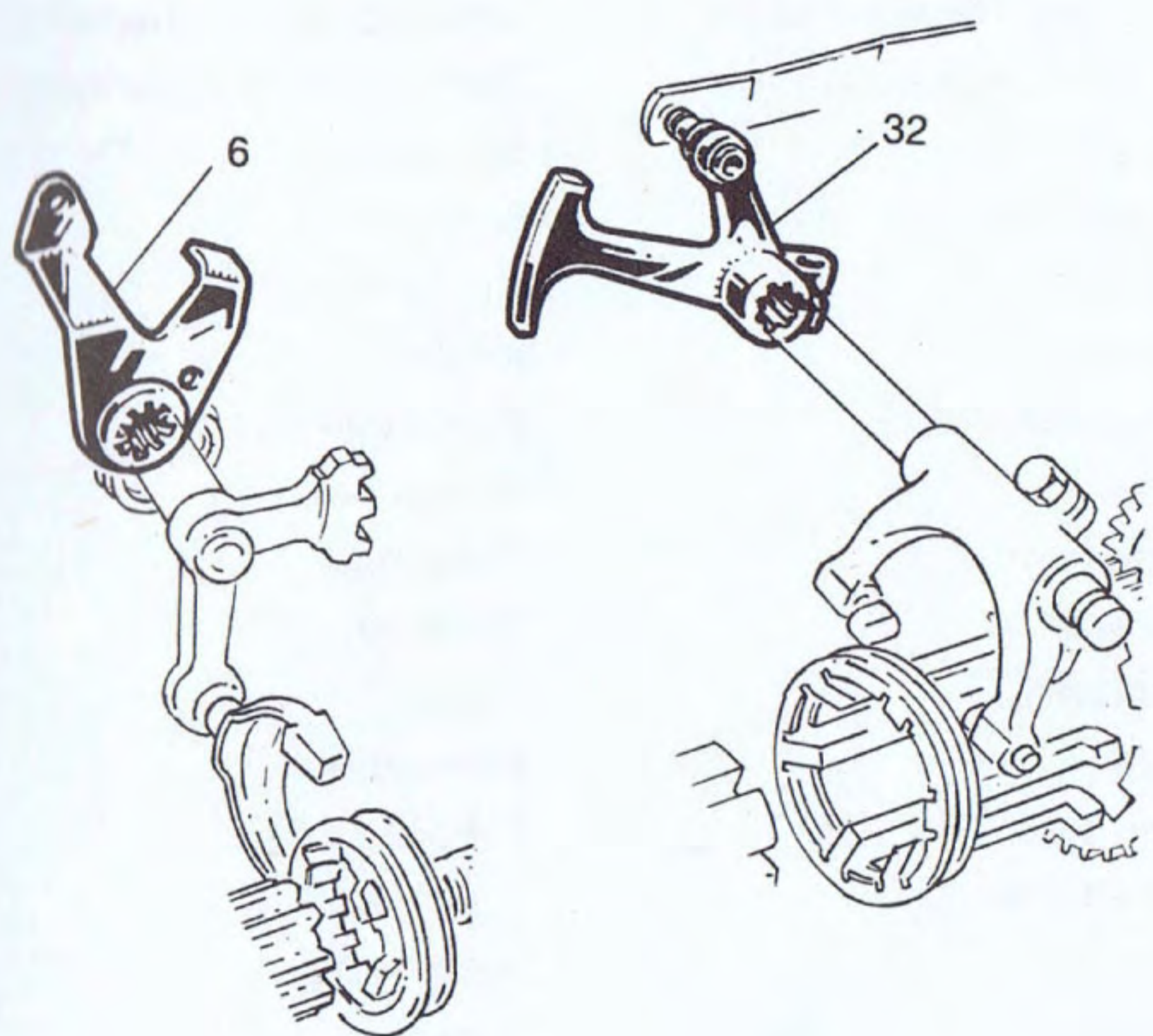
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
76	41010072	1	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
77	41010071	1	○	○		Scatola	Box	Boîte	Gehäuse
78	83100008	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
79	41010067	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
80	42030001	1	○	○		Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
	42330001	1			○	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
83	41030006	1	○	○		Ingranaggio IV velocità	4th speed gear	Pignon 4ème vitesse	Zahnrad 4e Geschwindigkeit
	42330006	1			○	Ingranaggio IV velocità	4th speed gear	Pignon 4ème vitesse	Zahnrad 4e Geschwindigkeit
87	81008160	3	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
88	83100006	3	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
89	19030014	1	○	○		Camma	Cam	Came	Nocken
90	41010077	1	○	○		Albero	Shaft	Arbre	Welle
91	41010083	1	○	○		Settore	Notched quadrant	Secteur denté	Startsegment
97	41010082	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
98	73170095	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
99	41010075	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
100	19030027	1	○	○		Molla	Spring	Ressort	Feder
101	70390730	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
102	73170074	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
103	41010084	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
104	73250018	1	○	○		Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegerring
105	19030018	1	○	○		Dischetto	Disc	Disque	Scheibe
106	19030017	1	○	○		Molla	Spring	Ressort	Feder
107	19030015	1	○	○		Pistoncino	Piston	Piston	Anwerfklaue
108	19930031	1	○	○		Albero avviamento	Shaft	Arbre	Anwerfwelle
109	19030016	1	○	○		Perno	Pin	Axe	Anschlagschraube
110	41010008	1	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
111	41010011	1	○	○		Piastrina	Retainer	Plaquette	Befestigungsblech
112	83100006	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
113	81008160	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Aenderung

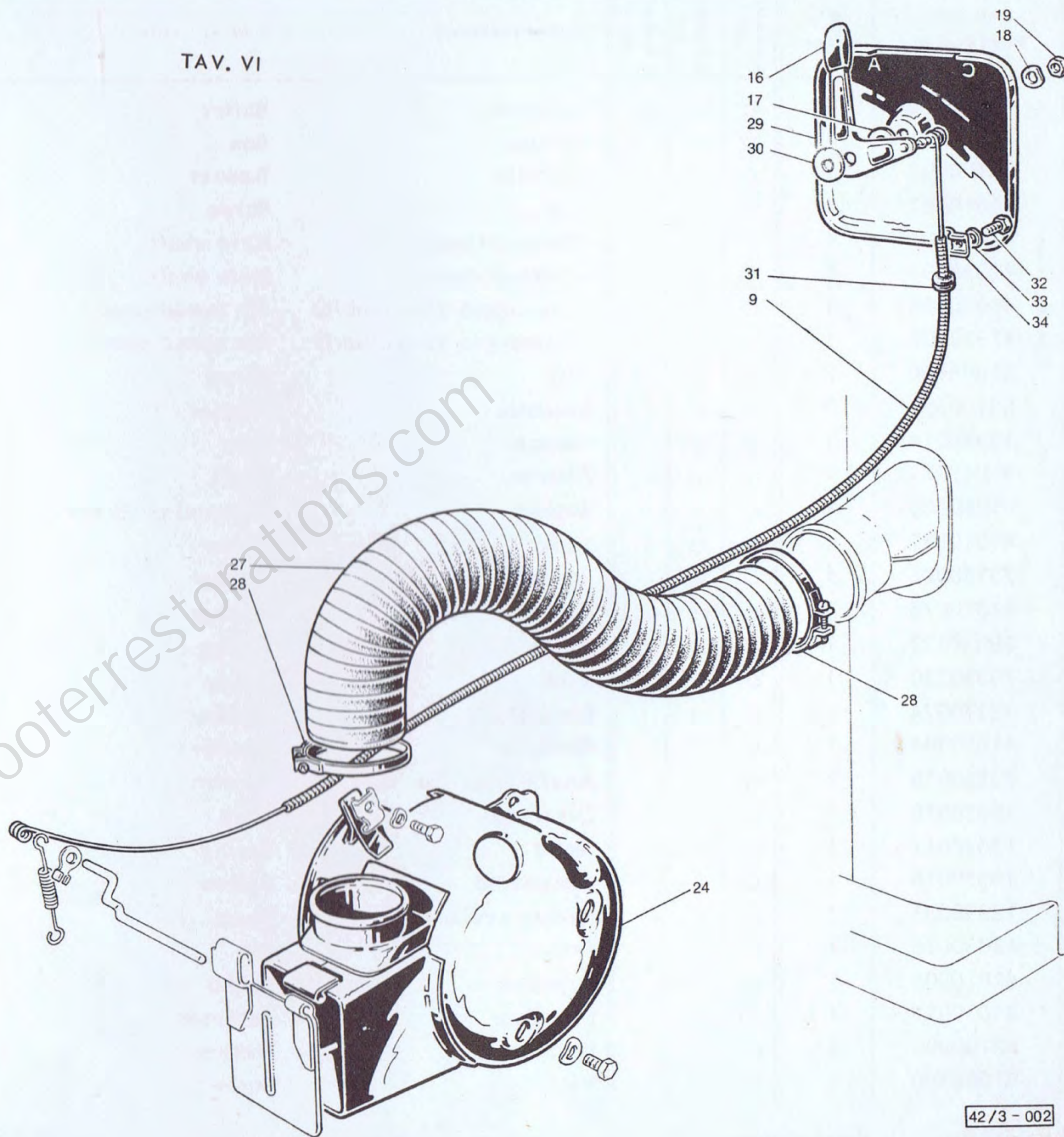
\* Particolare ad esaurimento - Use up stock - Pièce à épuiser - Auslaufender Teil



TAV. V



TAV. VI





CAMBIO E  
AVVIAMENTO

GEAR BOX AND  
STARTER

BOITE DE VITESSES ET  
DEMARREUR

WECHSELGETRIEBE UND  
ANWERFER

TAV. V

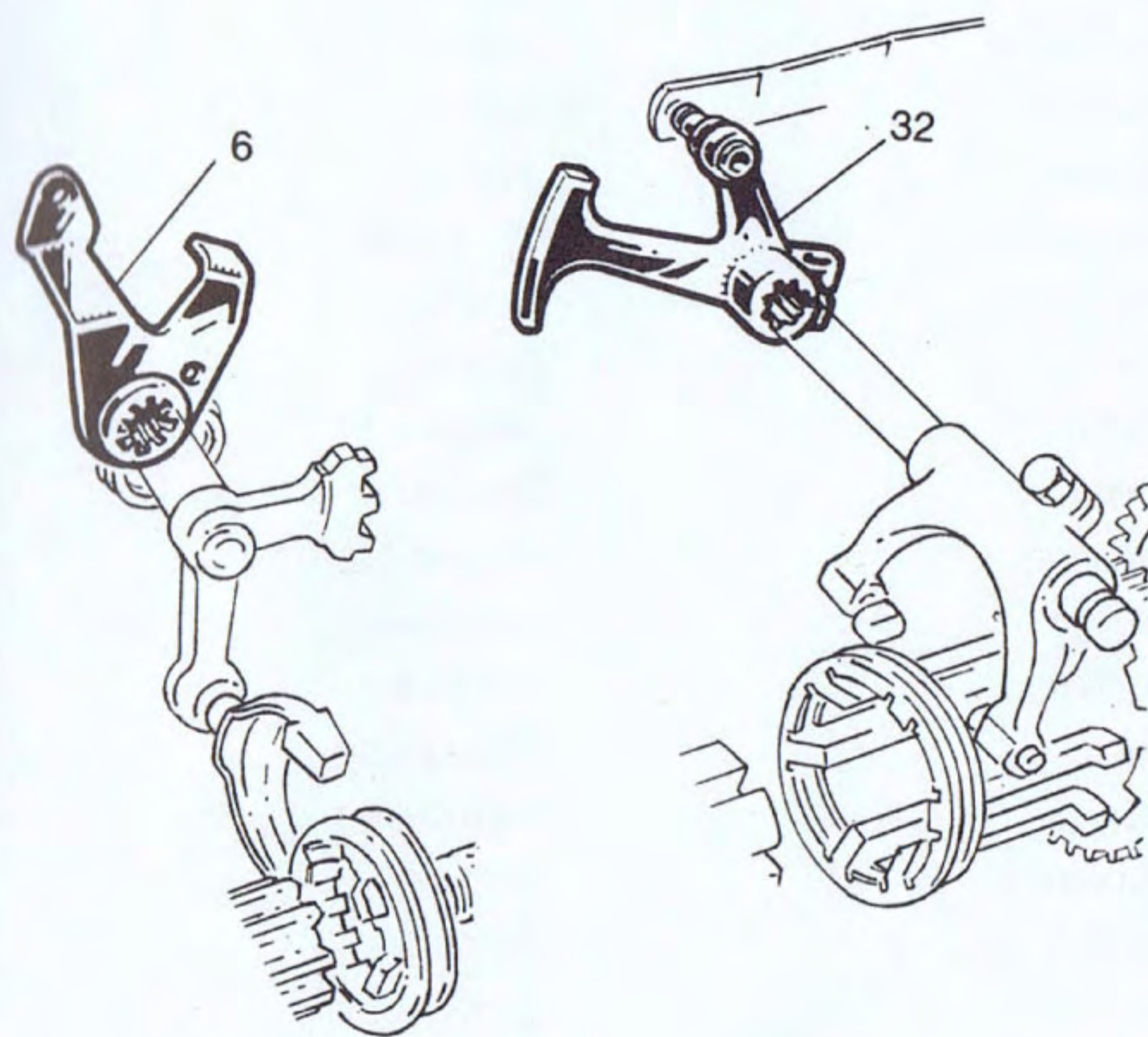
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
76	41010072	1	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
77	41010071	1	○	○		Scatola	Box	Boîte	Gehäuse
78	83100008	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
79	41010067	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
80	42030001	1	○	○		Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
	42330001	1			○	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Getriebewelle
83	41030006	1	○	○		Ingranaggio IV velocità	4th speed gear	Pignon 4ème vitesse	Zahnrad 4e Geschwindigkeit
	42330006	1			○	Ingranaggio IV velocità	4th speed gear	Pignon 4ème vitesse	Zahnrad 4e Geschwindigkeit
87	81008160	3	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
88	83100006	3	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
89	19030014	1	○	○		Camma	Cam	Came	Nocken
90	41010077	1	○	○		Albero	Shaft	Arbre	Welle
91	41010083	1	○	○		Settore	Notched quadrant	Secteur denté	Startsegment
97	41010082	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
98	73170095	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
99	41010075	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
100	19030027	1	○	○		Molla	Spring	Ressort	Feder
101	70390730	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
102	73170074	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
103	41010084	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
104	73250018	1	○	○		Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegerring
105	19030018	1	○	○		Dischetto	Disc	Disque	Scheibe
106	19030017	1	○	○		Molla	Spring	Ressort	Feder
107	19030015	1	○	○		Pistoncino	Piston	Piston	Anwerfklaue
108	19930031	1	○	○		Albero avviamento	Shaft	Arbre	Anwerfwelle
109	19030016	1	○	○		Perno	Pin	Axe	Anschlagschraube
110	41010008	1	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
111	41010011	1	○	○		Piastrina	Retainer	Plaquette	Befestigungsblech
112	83100006	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
113	81008160	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Aenderung

\* Particolare ad esaurimento - Use up stock - Pièce à épuiser - Auslaufender Teil



TAV. V



TAV. VI

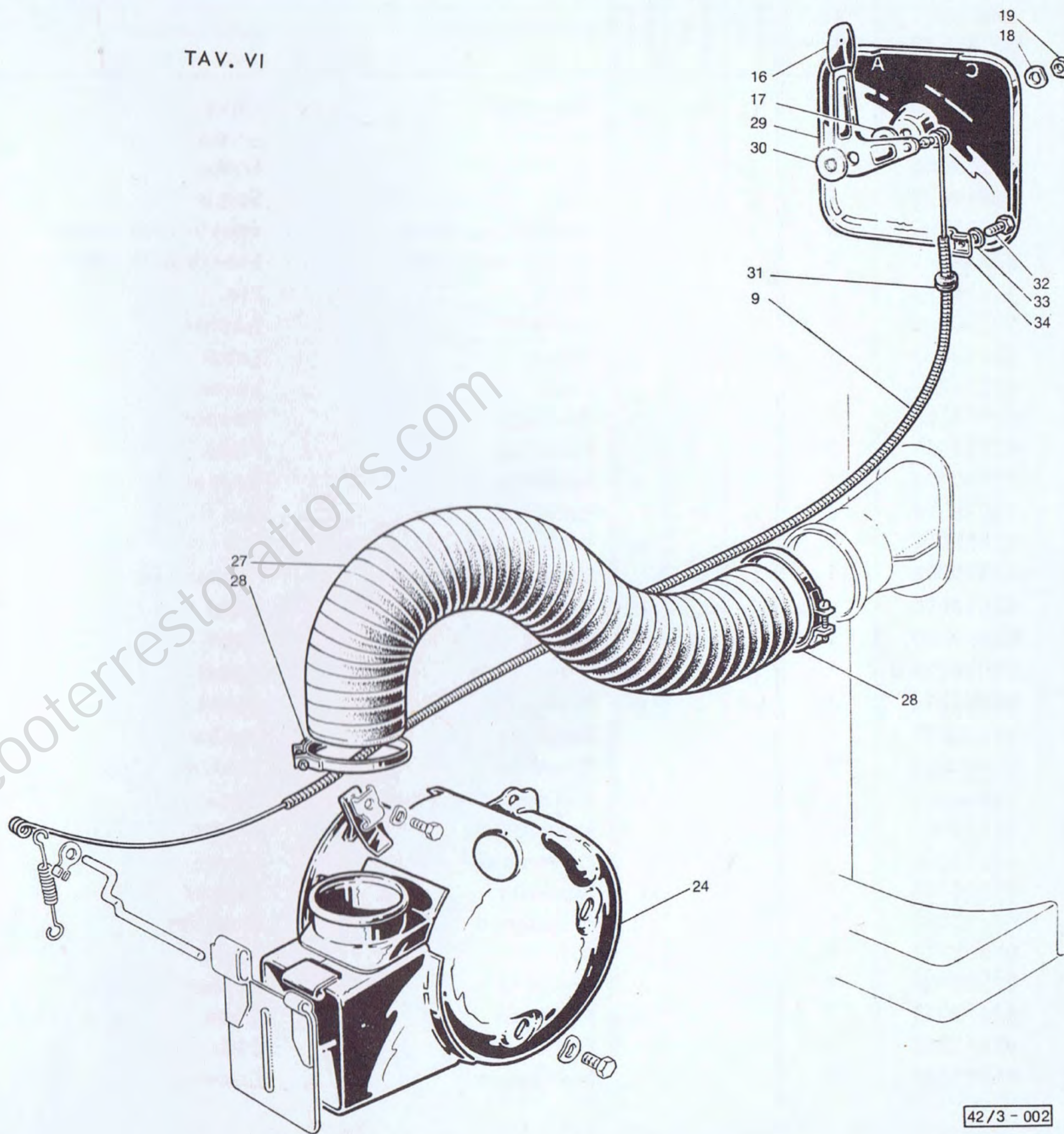




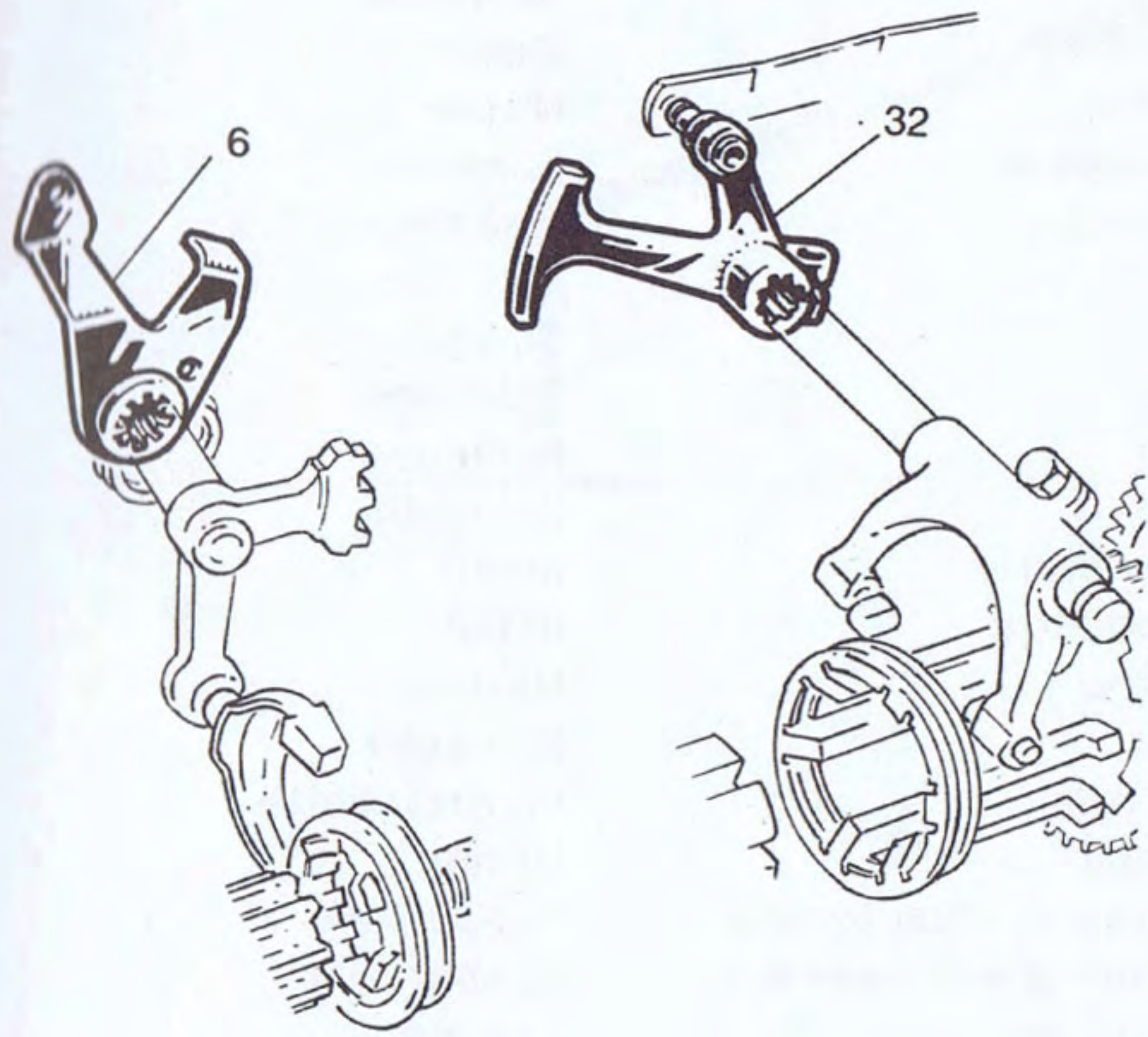
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
6	42914070	1	○	○	○	Coperchio	Cover	Couvercle	Gebläsedeckel
8	19014003 ●	7	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
	19014003	5	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
	42914029	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
9	42314060	1			○	Guaina con cavo	Sheath with cable	Gaine avec câble	Überzug mit Kabel
	42914060	1	○	○		Guaina con cavo	Sheath with cable	Gaine avec câble	Überzug mit Kabel
14	42914018	1	○	○		Perno	Pin	Axe	Stift
15	83100008	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
16	42314050	1			○	Leva	Lever	Levier	Hebel
	42914050	1	○	○		Leva	Lever	Levier	Hebel
17	42914019	1	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
18	42914021	1	○	○		Piastrina	Plate	Plaquette	Platte
	83100006	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
19	82028010	1	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	82128010	1			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
23	42914006	1	○	○		Cuscino di gomma	Rubber pad	Tampon	Gummipuffer
24	42314010	1			○	Cuffia	Cowl	Coiffe	Haube
	42914010	1	○	○		Cuffia	Cowl	Coiffe	Haube
25	81008219 ●	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	81008219	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
26	83100008 ●	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	83100008	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	42314005	1			○	Condotto flessibile	Hose	Tuyau	Schlauch
28	42314008	2			○	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
29	42314006	1			○	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
30	42314015	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
31	87360060	1			○	Passacavo	Grommet	Passe - câble	Gummitülle
32	81428248	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
33	83100005	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
34	42914027	1			○	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte
-	42917014 ⊕	1	○	○		Occhiello	Clip	Agrafe	Haken
-	15071002 ⊕	1	○	○		Passacavo	Grommet	Passe - câble	Gummitülle

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Aenderung

⊕ Post-modifica - Post-modification - Post-modification - Nach-Aenderung



TAV. V



TAV. VI

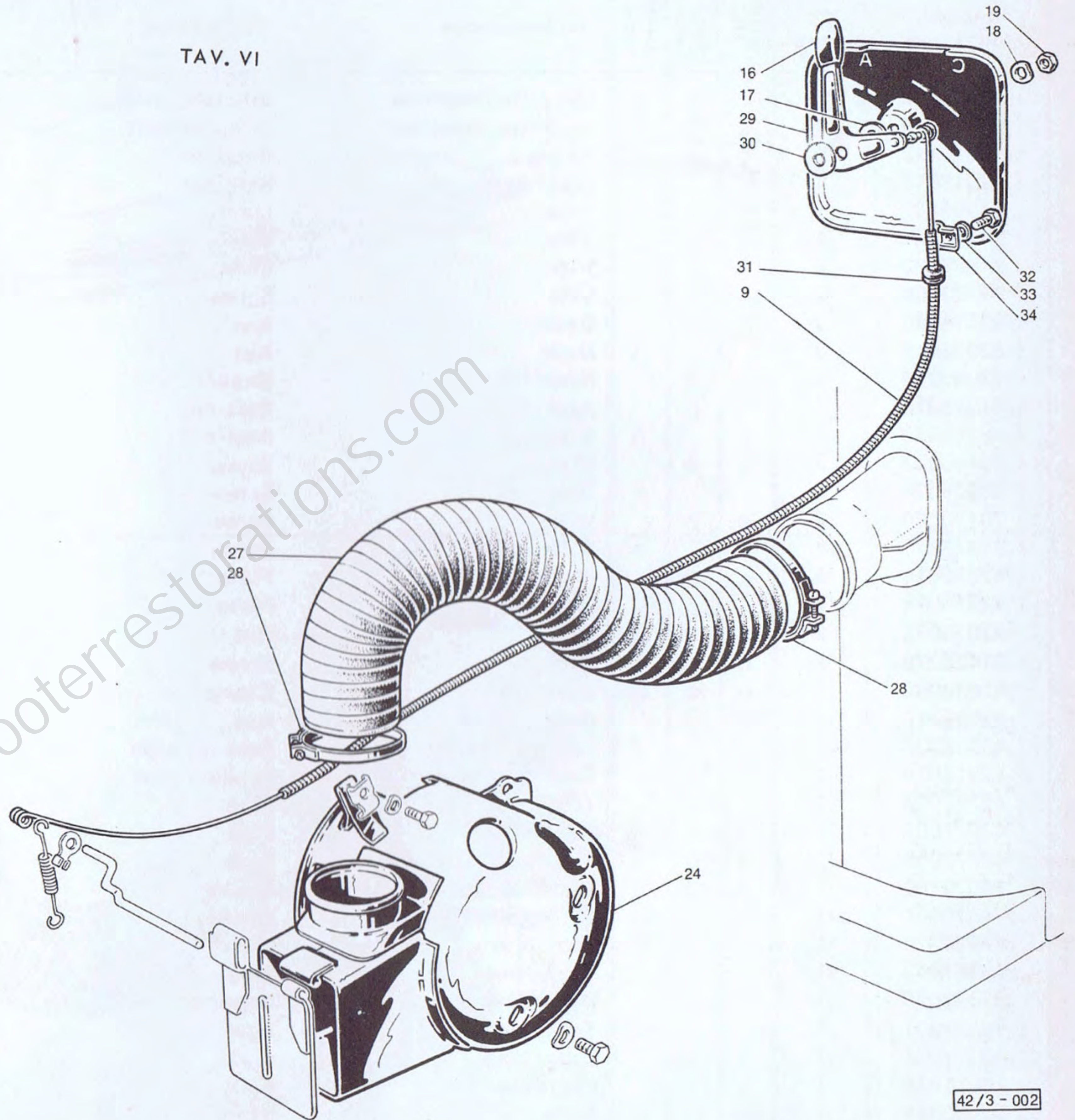
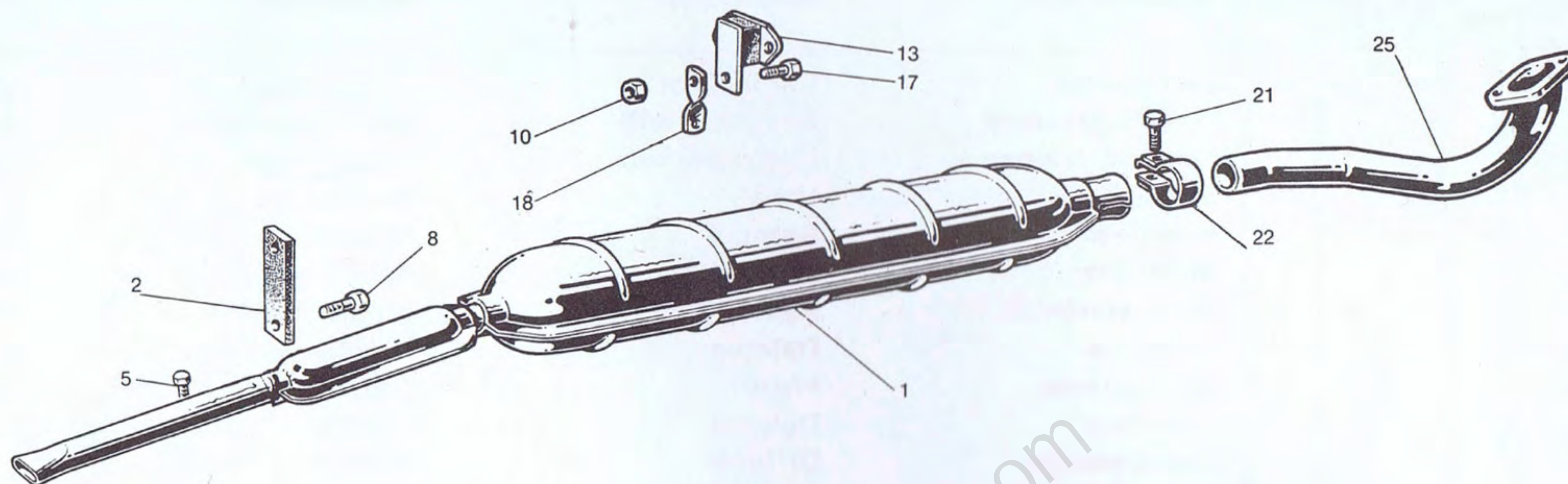




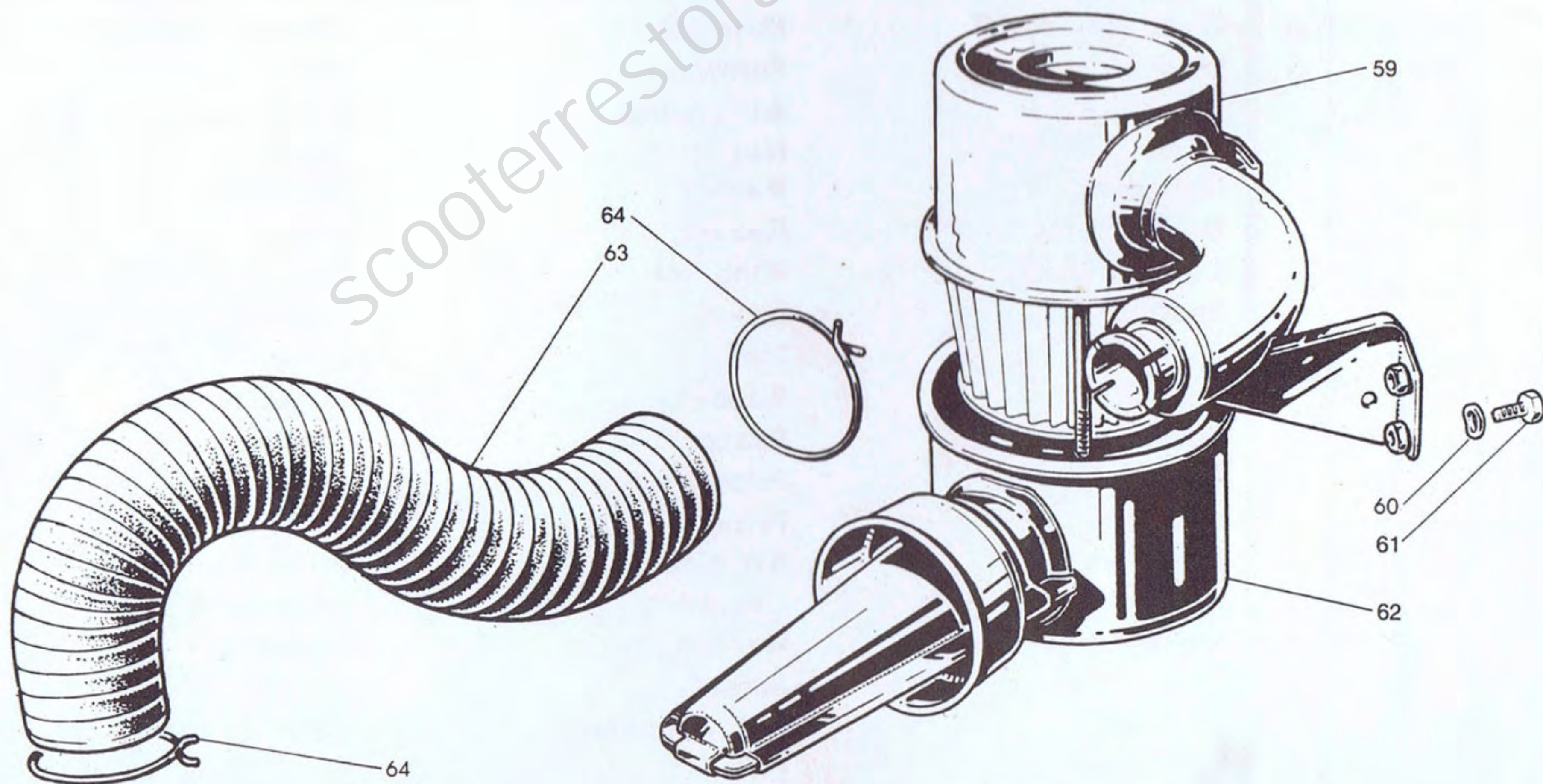
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	{ 42318010	1			○	Marmitta completa	Silencer unit	Silencieux complet	Schalldämpfer vollständig
	{ 42918010	1	○	○		Marmitta completa	Silencer unit	Silencieux complet	Schalldämpfer vollständig
2	{ 40180427	1	○	○		Attacco	Retainer	Attache	Anschlusstück
	{ 42318015	1			○	Attacco	Retainer	Attache	Anschlusstück
5	{ 81008130	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	{ 81428254	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
8	{ 81008130	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	{ 81428254	2			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
10	{ 82078012	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	{ 82078012	3			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
12	73060084	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
13	{ 41018013	1	○	○		Attacco	Retainer	Attache	Anschlusstück
	{ 42318070	1			○	Attacco	Retainer	Attache	Anschlusstück
14	{ 70490820	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	{ 81428376	2			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
17	{ 70490830	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	{ 81428376	3			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
18	{ 42018014	1	○	○		Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
	{ 42318014	1			○	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
20	82078012	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
21	81428378	1	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
22	41018080	1	○	○	○	Morsetto	Clamp	Collier	Klemmschelle
23	82028010	1	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
25	{ 42318020	1			○	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr
	{ 42918020	1	○	○		Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr
28	{ 42371003	1			○	Tubazione	Pipe	Tubulure	Leitung
	{ 42971003	1	○	○		Tubazione	Pipe	Tubulure	Leitung
29	42970090	1	○	○	○	Serbatoio	Tank	Réservoir	Tank
31	14070102	1	○	○		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
32	14070101	1	○	○		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
33	42970110	1	○	○	○	Rubinetto	Tap	Robinet	Hahn
34	42071007	1	○	○	○	Tubazione	Pipe	Tubulure	Leitung
35	87352070	1	○	○		Passacavo	Grommet	Passe - câble	Gummitülle
36	{ 42371001	1			○	Tubazione	Pipe	Tubulure	Leitung
	{ 42971001	1	○	○		Tubazione	Pipe	Tubulure	Leitung
50	20021025	1	○	○		Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
-	20058011	1	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
-	20058019	1	○	○	○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung



TAV. VII



TAV. VIII



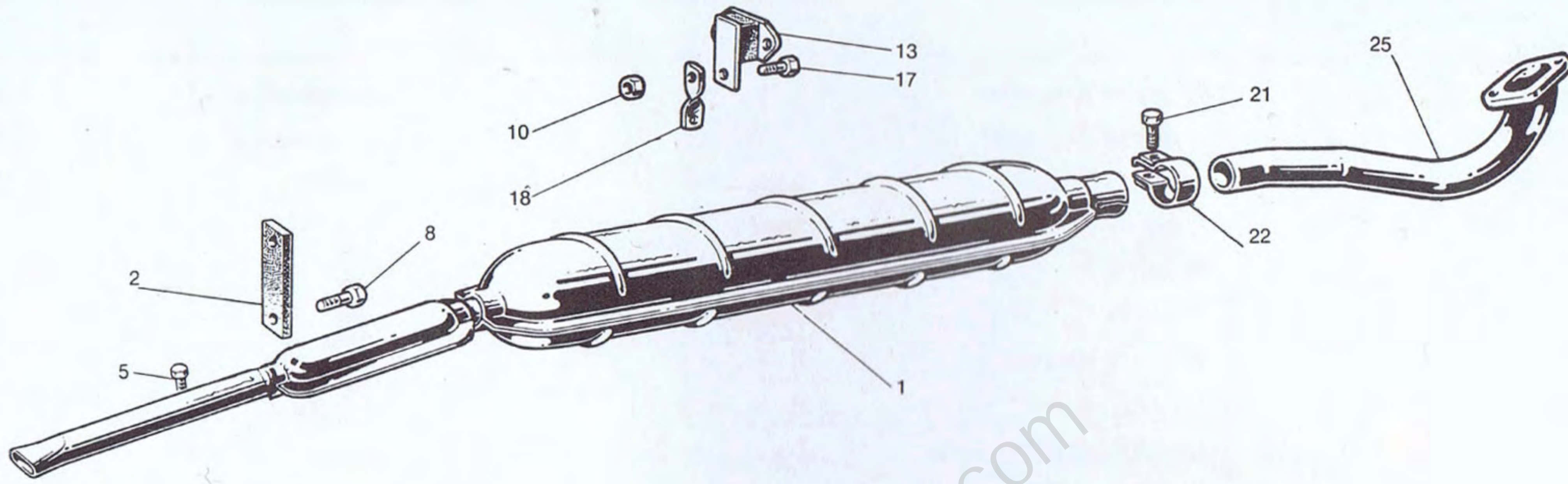
42/3-003



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
—	00412441	1	○	○	○	Carburatore	Carburettor	Carburateur	Vergaser
3	42316019	1			○	Pipa aspirazione	Inlet manifold	Pipe d'admission	Ansaugkrümmer
	42916019	1	○	○		Pipa aspirazione	Inlet manifold	Pipe d'admission	Ansaugkrümmer
12	42316021	1			○	Soffietto	Hose	Soufflet	Balg
24	00412397	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412398	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412410	1	○	○	○	Getto starter da 55	Starter jet	Gicleur starter	Starterdüse
27	00412399	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412400	1	○	○	○	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer
39	00412401	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412402	1	○	○	○	Emulsionatore	Diffuser	Diffuseur	Diffusor
40	00412351	1	○	○	○	Getto minimo da 50	Pilot jet	Gicleur du ralenti	Leerlaufdüse
	00412403	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412404	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
	00412405	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
41	00412406	1		○		Getto max da 88	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
	00412411	1	○		○	Getto max da 92	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
47	00412062	1	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
—	42916030	1	○	○		Epuratore	Air cleaner	Filtre à air	Luftfilter
49	82078010	1	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
50	83100006	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
51	19016062	1	○	○		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
52	41016004	1	○	○		Dado ad alette	Wing nut	Ecrou à oreilles	Flügelmutter
53	42916040	1	○	○		Scatola	Cover	Couvercle	Deckel
54	82078010	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
55	83100006	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
56	42916012	2	○	○		Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück
57	42916015	1	○	○	○	Cartuccia	Filter element	Elément filtrant	Filtreinsatz
58	42916050	1	○	○		Custodia	Filter housing	Boîte de filtre	Filtergehäuse
—	42316030	1			○	Epuratore	Air cleaner	Filtre à air	Luftfilter
59	42316040	1			○	Scatola	Cover	Couvercle	Deckel
60	83100006	3			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
61	81428293	3			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
62	42316050	1			○	Custodia	Filter housing	Boîte de filtre	Filtergehäuse
63	42316006	1			○	Tubo presa aria	Pipe	Tube	Rohr
64	42316007	2			○	Anello fissaggio tubo	Clamp	Collier	Schelle



TAV. VII



TAV. VIII

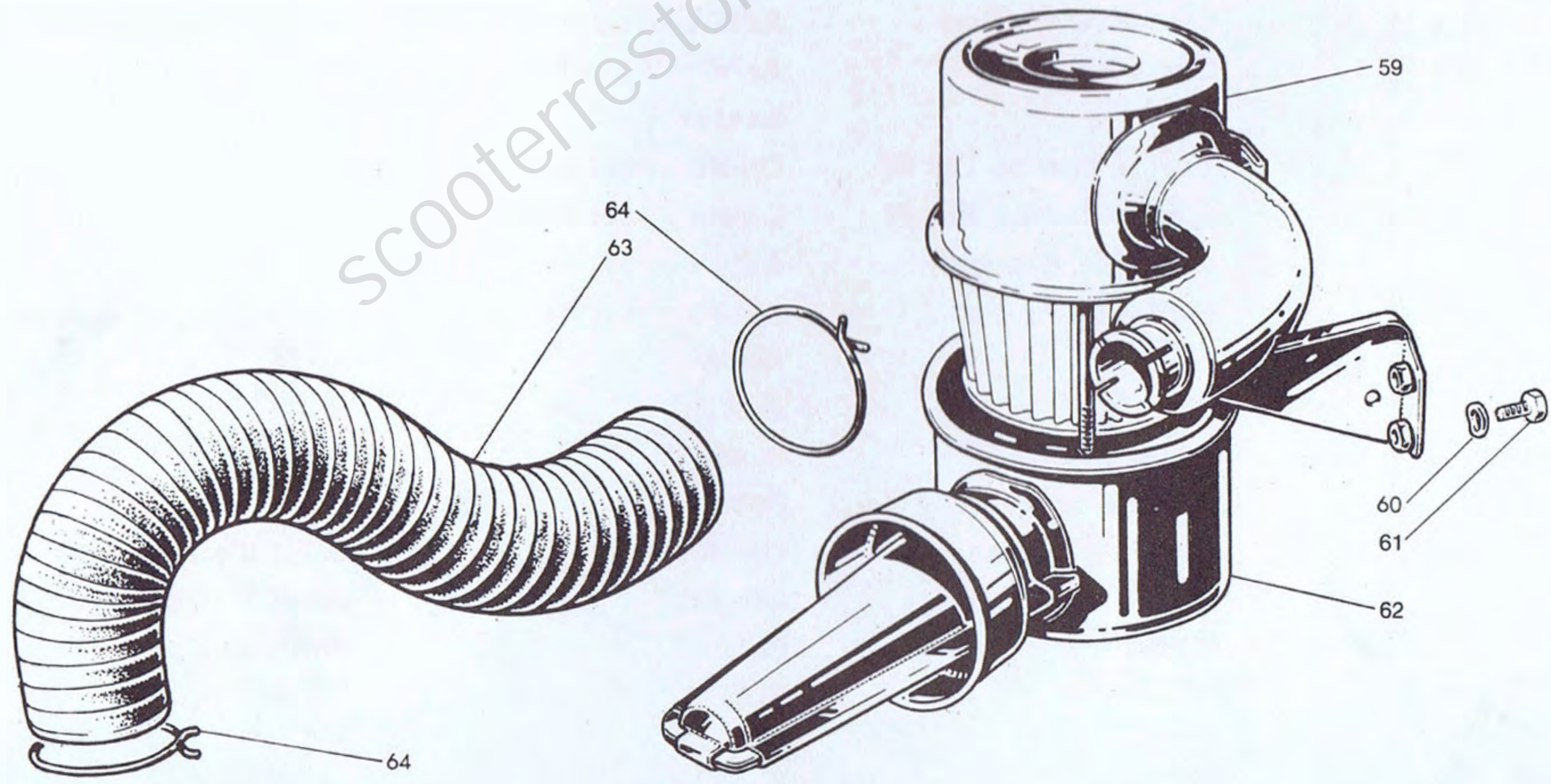




FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	{ 42342090	1			○	Braccio sinistro	L/H. arm	Bras gauche	Achskörperhälfte, links
	{ 42942090	1	○	○		Braccio sinistro	L/H. arm	Bras gauche	Achskörperhälfte, links
3	{ 20050005	4	○	○	○	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	{ 81008162	4	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
13	{ 42042017	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
	{ 42342017	1			○	Flangia	Flange	Bride	Flansch
18	{ 42342100	1			○	Braccio destro	R/H. arm	Bras droit	Achskörperhälfte, rechts
	{ 42942100	1	○	○		Braccio destro	R/H. arm	Bras droit	Achskörperhälfte, rechts
22	82250060	4	○	○	○	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter

## TRASMISSIONE

## TRANSMISSION

## TRANSMISSION

## ANTRIEB

## TAV. X

1	{ 42042033	1	○	○		Semiassa sinistro	Axle shaft L/H.	Axe à broche, gauche	Steckachse, links
	{ 42342033	1			○	Semiassa sinistro	Axle shaft L/H.	Axe à broche, gauche	Steckachse, links
16	42042008	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
17	{ 42042060	1	○	○		Coppia conica 12 x 43	Crown wheel and pinion	Couple conique	Satz Kegelräder
	{ 42342060	1			○	Coppia conica 10 x 41	Crown wheel and pinion	Couple conique	Satz Kegelräder
19	{ 42042034	1	○	○		Semiassa destro	Axle shaft R/H.	Axe à broche, droite	Steckachse, rechts
	{ 42342034	1			○	Semiassa destro	Axle shaft R/H.	Axe à broche, droite	Steckachse, rechts
23	{ 42042018	1	○	○		Flangia	Flange	Bride	Flansch
	{ 42342018	1			○	Flangia	Flange	Bride	Flansch
24	{ 41042002	1	○	○		Protezione	Boot	Protection	Schutzring
	{ 42342002	1			○	Protezione	Boot	Protection	Schutzring
25	{ 19010016	1	○	○		Anello di tenuta	Oil seal	Joint d'étanchéité	Dichtring
	{ 42342004	1			○	Anello di tenuta	Oil seal	Joint d'étanchéité	Dichtring
26	{ 40330604	1	○	○		Protezione	Boot	Protection	Schutzring
	{ 42341011	1			○	Protezione	Boot	Protection	Schutzring
27	41030084	1	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
28	83100012	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe



TRASMISSIONE

TRANSMISSION

TRANSMISSION

ANTRIEB

TAV. X

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
20	42041005	6	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	42341005	6			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
32	42041005	6	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	42341005	6			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
34	42041040	2	○	○		Giunto elastico	Elastic joint	Joint élastique	Kreuzgelenk
	42341040	2			○	Giunto elastico	Elastic joint	Joint élastique	Kreuzgelenk
36	42041020	1	○	○		Forcella anteriore	Fork arm	Fourche	Kardangabel
	42341020	1			○	Forcella anteriore	Fork arm	Fourche	Kardangabel
40	42341010	1			○	Albero trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmission	Antriebswelle
	42941010	1	○	○		Albero trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmission	Antriebswelle

TELAIO

FRAME

CHASSIS

RAHMEN

TAV. XI

1	42350160	1	○	○		Supporto	Bracket	Support	Stütze
2	83110011	1	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
3	42950045 ●	1	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
4	83110080	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
5	82078012	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
6	42058020	2	○	○	○	Biscottino	Shackle	Jumelle	Federlasche
7	42050038 ●	2	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
	42958050	2	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
8	42958040	2	○	○		Balestra completa	Leaf spring	Ressort à lames	Blattfeder
9	42058011	6	○	○	○	Perno	Pin	Axe	Bolzen
10	74400325	6	○	○	○	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
11	42058012	12	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
12	82028010	4	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
13	83110006	4	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
14	42086080 *	1	○	○		Cassetta	Tool box	Boîte à outils	Werkzeugkasten
15	42086008 *	1	○	○		Spina	Pin	Axe	Stift
16	42086100 *	1	○	○		Portello	Cover	Couvercle	Kastendeckel



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
17	82128012	4	○			Dado	Nut	Ecrou	Mutter
18	83100008	4	○			Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
19	83020805	4	○			Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
20	42958060	2	○			Ammortizzatore posteriore	Rear shock absorber	Amortisseur arr.	Stossdämpfer, hinten
21	82448015	6	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
22	83100012	6	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
23	42958015	6	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
24	42050047	6	○	○	○	Boccola	Bush	Bague	Büchse
25	42058006	4	○	○		Fascetta	Clamp	Collier	Klemmschelle
26	42058008 •	4	○	○		Cavallotto	Stirrup	Etrier	Bügel
	42958026	4	○	○		Cavallotto	Stirrup	Etrier	Bügel
27	83100008	8	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
28	82230080	8	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
29	42058002	2	○	○		Balestrino lungo	Spring leaf long	Lame de ressort longue	Federblatt lang
30	42058003	2	○	○		Balestrino medio	Spring leaf medium	Lame de ressort moyenne	Federblatt mittel
31	42058004	2	○	○		Balestrino corto	Spring leaf short	Lame de ressort courte	Federblatt kurz
32	42058007	2	○	○		Vite	Bolt	Boulon	Bolzen
33	42958025	2	○	○		Staffetta	Clamp	Etrier	Stossbügel
	42958030 •	2	○	○		Staffetta	Clamp	Etrier	Stossbügel
34	82038012	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
35	73170084	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
36	42058001	2	○	○		Foglia maestra	Main spring leaf	Lame maîtresse	Hauptblatt
37	42058005	4	○	○		Fascetta	Clamp	Collier	Klemmschelle
38	42058023	2	○	○		VI Foglia	VI spring leaf	VI lame de ressort	VI Federblatt
39	42058022	2	○	○		V Foglia	V spring leaf	V lame de ressort	V Federblatt
40	42058021	2	○	○		IV Foglia	IV spring leaf	IV lame de ressort	IV Federblatt
41	42058019	2	○	○		III Foglia	III spring leaf	III lame de ressort	III Federblatt
42	42058018	2	○	○		II Foglia	II spring leaf	II lame de ressort	II Federblatt
43	42058017	2	○	○		I Foglia	I spring leaf	I lame de ressort	I Federblatt
44	81008158	9	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	TELAIO			DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
			LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N				
46	41050130	6	○	○		Fondello	Cup	Cuvette	Blechdeckel
46	41050002	6	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
47	83100006	9	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
48	82078010	9	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
49	42056008	2	○	○		Guarnizione	Strip	Joint	Dichtung
50	42957910	1	○	○		Cofano motore	Bonnet	Capot moteur	Motorhaube
51	42914015	1	○	○		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
52	41056055	2	○	○		Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
53	73010074	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
54	42056009	2	○	○		Perno	Pin	Axe	Bolzen
55	42056007	1	○	○		Guarnizione	Strip	Joint	Dichtung
56	42056011	2	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
	42956308	2	○	○		Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
57	42950220	1	○	○		Telaio	Frame	Châssis	Rahmen

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Änderung

\* Particolare ad esaurimento - Use up stock - Pièce à épuiser - Auslaufender Teil



## TELAIO

## FRAME

## CHASSIS

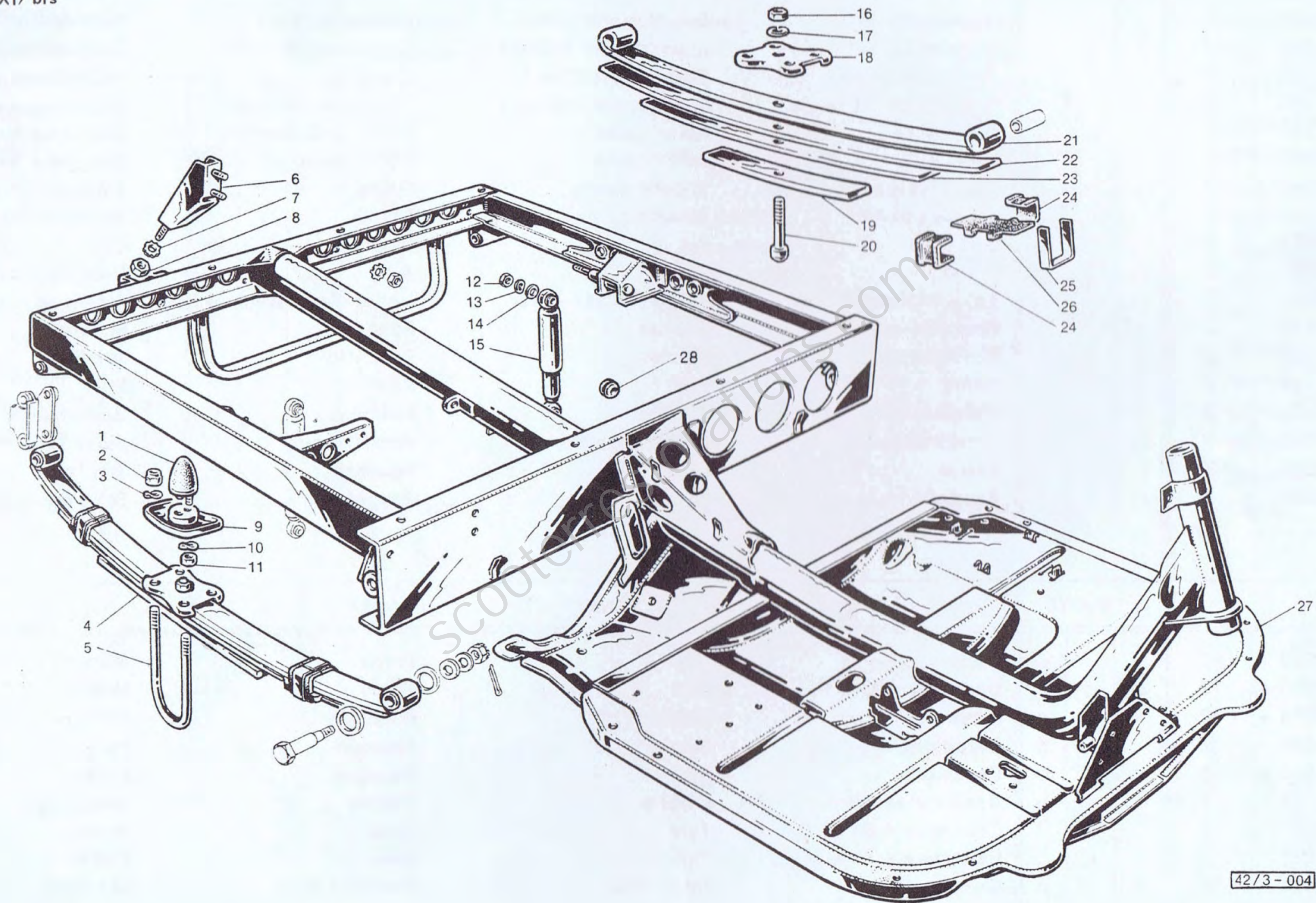
## RAHMEN

TAV. XI/bis

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	42958050	2	○	○	○	Tampone	Buffer	Tampon	Puffer
2	82230080	8	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
3	83100008	8	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
4	42358040	2			○	Balestra completa	Leaf spring	Ressort à lames	Blattfeder
5	42958026	4	○	○	○	Cavallotto	Stirrup	Etrier	Bügel
6	42350160	1			○	Supporto	Bracket	Support	Stütze
7	83100010	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
8	42350045	1			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
9	42958027	2	○	○	○	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
10	83100008	4	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
11	82078012	4	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
12	82128012	4	○		○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
13	83100008	4	○		○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
14	83020805	4	○		○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
15	42958060	2	○		○	Ammortizzatore posteriore	Rear shock absorber	Amortisseur arr.	Stossdämpfer, hinten
16	82028012	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
17	73170084	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
18	42958025	2	○	○	○	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
19	42358004	2			○	Balestrino	Spring leaf	Lame de ressort	Federblatt
20	42358007	2			○	Vite	Bolt	Boulon	Bolzen
21	42358001	2			○	Foglia maestra	Main spring leaf	Lame maîtresse	Hauptblatt
22	42358002	2			○	I Foglia	I spring leaf	I lame de ressort	I Federblatt
23	42358003	2			○	II Foglia	II spring leaf	II lame de ressort	II Federblatt
24	42358006	8			○	Fascetta elastica	Clamp	Collier	Klemmschelle
25	42358005	4			○	Fascetta interna	Clamp	Collier	Klemmschelle
26	42358008	4			○	Spessore elastico	Distance piece	Entretoise	Abstandstück
27	42350220	1			○	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
28	20090006	1			○	Passacavo	Grommet	Passe - câble	Gummitülle



TAV. XI/bis



42/3 - 004



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
2	00611090	1	○	○		Tachimetro (Km.)	Speedometer (Km.)	Compteur (Km.)	Tachometer (Km.)
	00611091	1	○	○		Tachimetro (Ml.)	Speedometer (Miles)	Compteur (Milles)	Tachometer (Meilen)
	00611098	1			○	Tachimetro (Km.)	Speedometer (Km.)	Compteur (Km.)	Tachometer (Km.)
	00611099	1			○	Tachimetro (Ml.)	Speedometer (Miles)	Compteur (Milles)	Tachometer (Meilen)
8	00611095	1	○	○		Flessibile	Inner cable	Câble intérieur	Biessame Welle
	00611101	1			○	Flessibile	Inner cable	Câble intérieur	Biessame Welle
9	00611094	1	○	○		Trasmissione	Speedo cable	Câble	Tachometer-Antriebswelle
	00611100	1			○	Trasmissione	Speedo cable	Câble	Tachometer-Antriebswelle
18	42062029	2	○	○	○	Spina	Pin	Axe	Stift
21	19062002	2	○	○	○	Perno	Pin	Axe	Hebelschraube
22	42062031	2	○	○	○	Leva frizione - freno	Clutch - brake lever	Levier d'embrayage et frein	Kupplung - und Bremshebel
35	15062013	2	○	○	○	Rondella spess. 0,4	Washer	Rondelle	Scheibe
	15062023	2	○	○	○	Rondella spess. 0,6	Washer	Rondelle	Scheibe
51	42062029	2	○	○	○	Spina	Pin	Axe	Stift
81	42060070	2	○	○	○	Tampone	Buffer	Tampon	Gummipuffer
95	42960100	2	○	○	○	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stossdämpfer
-	42960031	1	○	○	○	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
-	83010810	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

RUOTE

WHEELS

ROUES

RÄDER

TAV. XIII

33	42344003	12			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	42944003 ●	12	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
34	83100014 ●	12	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
35	42344070	3			○	Cerchione	Rim	Flasque	Felge
	42944070 ●	3	○	○	○	Cerchione	Rim	Flasque	Felge
-	19031013	1			○	Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegerring
-	41944021	3		○		Copertura 4,00 x 10	Tyre	Pneu	Reifen
	42944021	3	○		○	Copertura 4,50 x 10	Tyre	Pneu	Reifen
-	42944022	3	○	○	○	Camera d'aria	Inner tube	Chambre d'air	Schlauch

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Aenderung



FRENI IDRAULICI  
TIPO «SCM»

«SCM» HYDRAULIC  
BRAKES

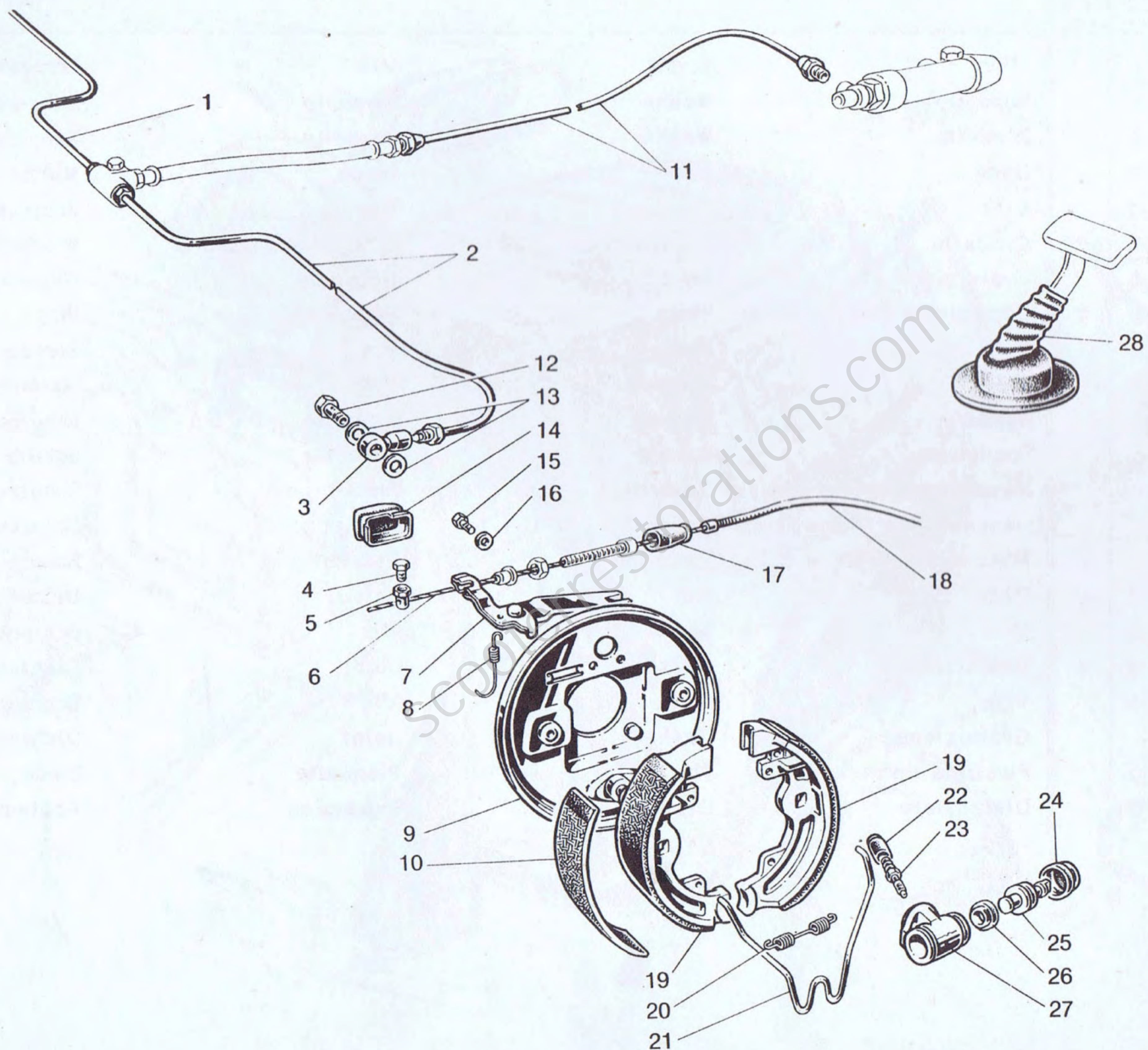
FREIN HYDRAULIQUES  
«SCM»

«SCM» HYDRAULISCHE  
BREMSSEN

TAV. XIV/bis

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	42359220	1			○	Tubazione	Line	Tubulure	Bremsleitung
2	42359230	1			○	Tubazione	Line	Tubulure	Bremsleitung
3	42942151	2			○	Raccordo	Union	Raccord	Verschraubung
4	42959052	2			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
5	42959053	2			○	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Lötnippelhülse
6	42359049	1			○	Fune	Inner cable	Câble intérieur	Seil
7	42942330	1			○	Leva sinistra	Lever L/H.	Levier gauche	Hebel links
	42942340	1			○	Leva destra	Lever R/H.	Levier droite	Hebel rechts
8	42942147	2			○	Molla	Spring	Ressort	Feder
9	42942250	1			○	Disco portaceppi sinistro	Back plate	Plateau	Bremsscheibe
	42942260	1			○	Disco portaceppi destro	Back plate	Plateau	Bremsscheibe
10	42942121	4			○	Guarnizione	Lining	Garniture	Bremsbelag
11	42359100	1			○	Tubazione	Line	Tubulure	Bremsleitung
12	42942152	2			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
13	42942153	4			○	Rondella per fig. 3	Washer	Rondelle	Scheibe
14	42942148	1			○	Soffietto sinistro	Boot	Protection	Gummischutz
	42942149	1			○	Soffietto destro	Boot	Protection	Gummischutz
15	81008127	4			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
16	83070512	4			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
17	42959018	2			○	Cappuccio	Cap	Chapeau	Kappe
18	42359190	1			○	Cavo freno a mano	Handbrake cable	Câble frein à main	Handbremsseilzug
19	42942280	4			○	Ceppo	Brake shoe	Mâchoire	Bremsbacke
20	42942145	2			○	Molla	Spring	Ressort	Feder
21	42942146	2			○	Molla	Spring	Ressort	Feder
22	42942132	2			○	Cappuccio	Dust protector	Chapeau	Staubkappe
23	42942129	2			○	Vite di spurgo	Bleeding screw	Vis de purge	Ablassschraube
24	42942131	4			○	Cappuccio	Cap	Chapeau	Kappe
25	42942127	4			○	Pistoncino	Piston	Piston	Bremszylinderkolben
26	42942128	4			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
27	42942126	2			○	Corpo cilindro	Cylinder body	Corps de cylindre	Kolbengehäuse
-	42942300	2			○	Cilindro completo	Wheel cylinder	Cylindre de roue	Bremszylinder
28	42359017	1			○	Soffietto	Boot	Protection	Gummischutz





42/3 - 005



## CABINA

## CABIN

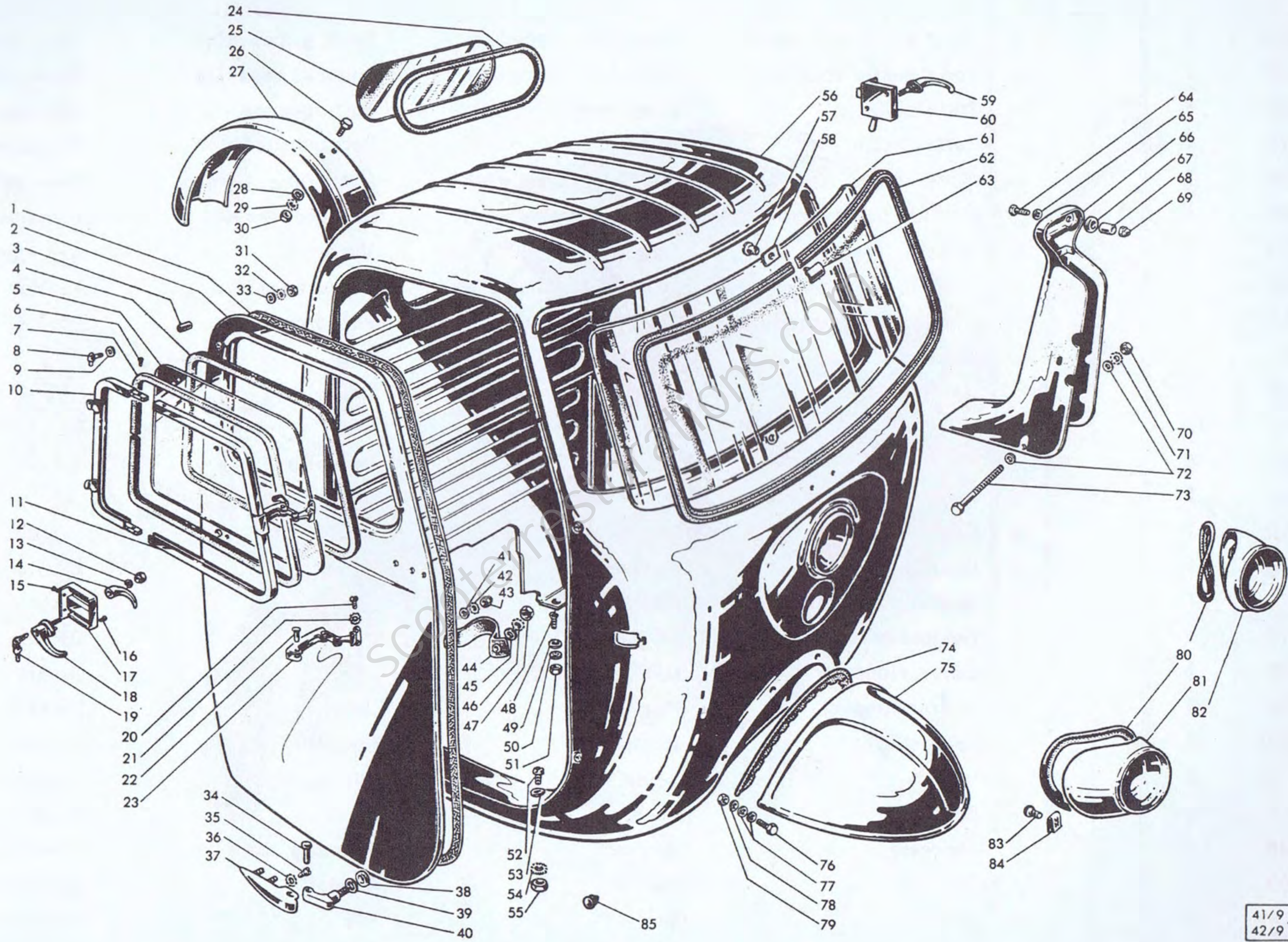
## CABINE

## KABINE

TAV. XV

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
48	81008161	4	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
49	73010064	4	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
50	83120006	4	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
51	82078010	4	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
52	81007221	8	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
61	42956304	1	○	○		Cristallo	Windscreen	Glace pare-brise	Windschutzscheibe
62	42956305	1	○	○		Guarnizione	Strip	Garniture	Gummidichtung
63	41057180	1	○	○	○	Coprigiunto con fig. 57-58	Plate	Plaquette	Blech
64	42956297	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
	81208231	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
65	42956298	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	73060084	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
66	41956295	1		○		Mascheratura (Grigio perla)	Covering	Protection	Schutzverkleidung
	42356295	1			○	Mascheratura (Acquamarina)	Covering	Protection	Schutzverkleidung
	42956295	1	○			Mascheratura (Beige 65)	Covering	Protection	Schutzverkleidung
69	82250100	1	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
73	70306140	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
74	42956112	1	○	○	○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
76	81008131	4	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
80	42956058	2	○			Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
-	42956296	1	○	○		Piastrina rinforzo	Plate	Plaquette	Blech
-	42956299	2	○	○		Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandstück



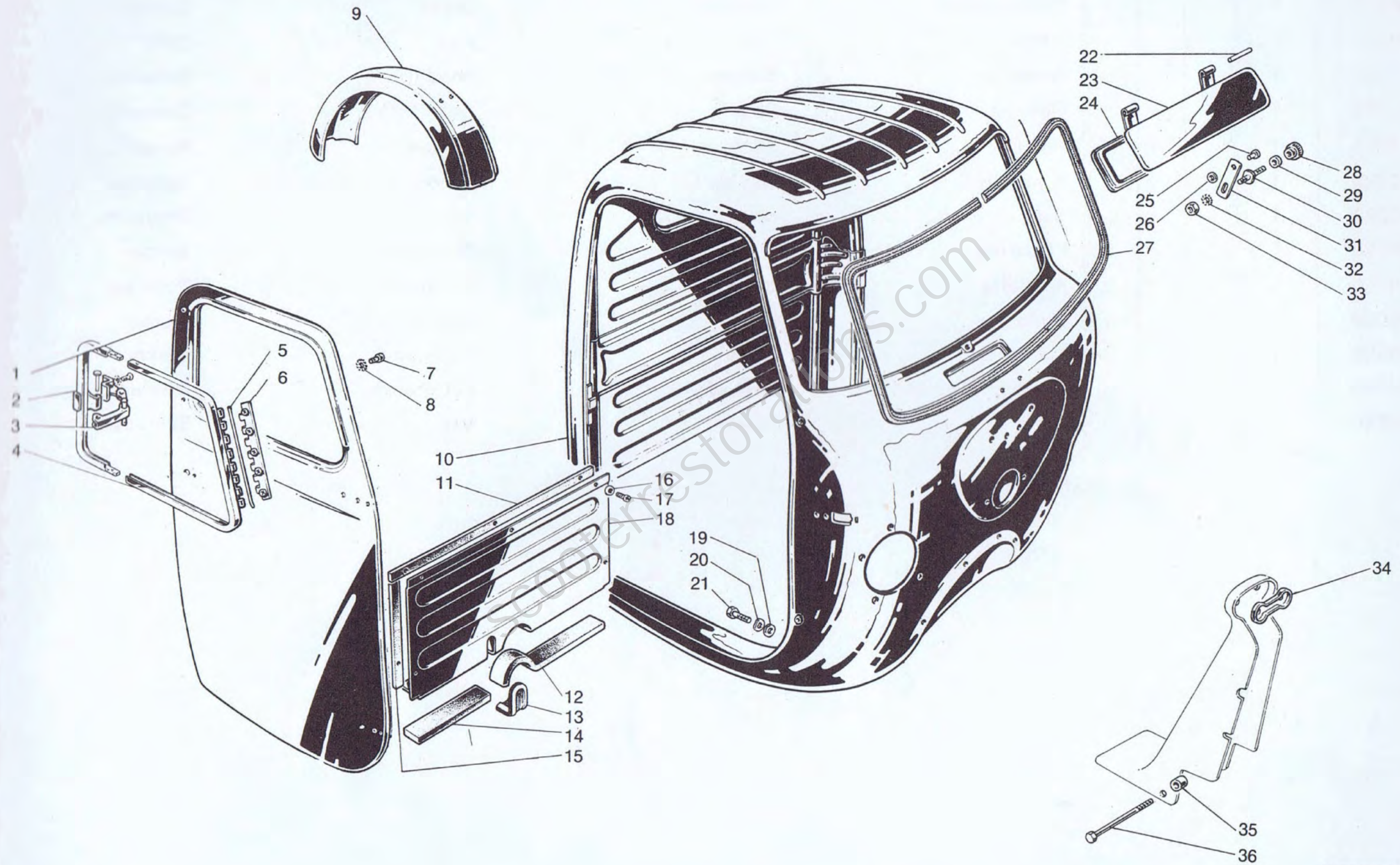


41/9 - 015  
42/9 - 015



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	CABINA			DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
			LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N				
—	42905047	1			○	Porta sinistra completa	Door L/H. complete	Porte g. complète	Tür l. vollständig
—	42905048	1			○	Porta destra completa	Door R/H. complete	Porte d. complète	Tür r. vollständig
1	42957610	1			○	Porta sinistra	L. H. door	Porte gauche	Tür links
	42957620	1			○	Porta destra	R. H. door	Porte droite	Tür rechts
2	42957820	1			○	Cornice post. sinistra	Rear L/H frame work	Encadrement arr. g.	Fensterrahmen hinten l.
	42957830	1			○	Cornice post. destra	Rear R/H frame work	Encadrement arr. d.	Fensterrahmen hinten r.
3	42957850	2			○	Gancio	Catch	Verrou	Verriegelung
4	42957800	1			○	Cornice ant. destra	Front R/H frame work	Encadrement av. d.	Fensterrahmen vorn r.
	42957810	1			○	Cornice ant. sinistra	Front L/H frame work	Encadrement av. g.	Fensterrahmen vorn l.
5	42956266	2			○	Spina	Pin	Axe	Stift
6	42957840	2			○	Cerniera	Hinge	Charnière	Scharnier
7	70850407	10			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
8	83110040	10			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
9	42355050	2			○	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue arr.	Kotflügel hinten
10	42356010	1			○	Cabina	Cabin	Cabine	Kabine
11	42356075	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
12	42356073	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
13	42356072	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
14	42356074	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
15	42356076	2			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
16	19050104	5			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
17	70850410	5			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
18	42356069	1			○	Paratia	Board	Paroi	Wand
19	42956236	4			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
20	83100008	4			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
21	81007221	4			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
22	42956283	1			○	Spina	Pin	Axe	Stift
23	42957920	1			○	Portello	Flap	Défecteur	Klappe





42/3 - 006



CABINA

CABIN

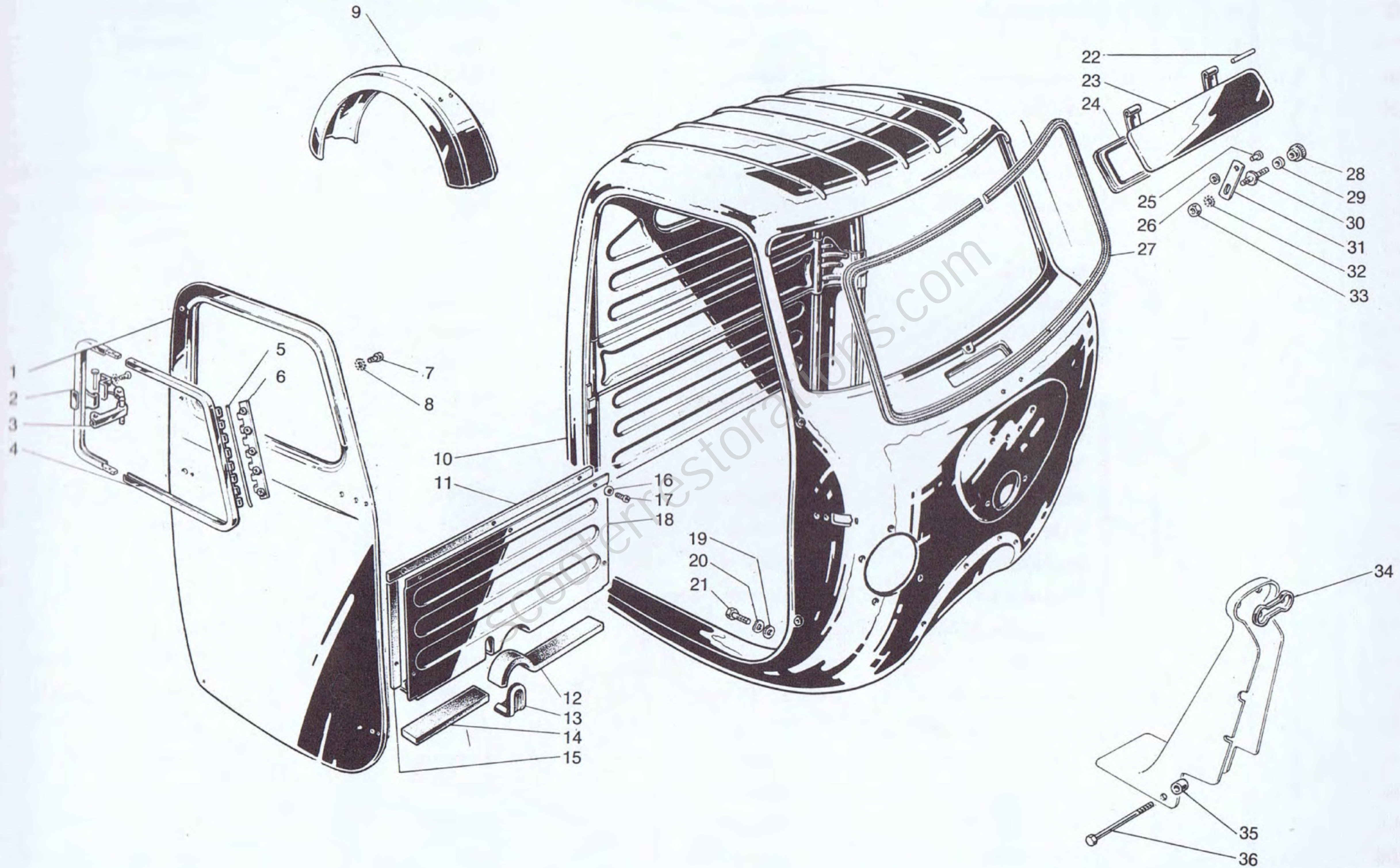
CABINE

KABINE

TAV. XV/bis

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	CABINA			DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
			LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N				
24	42956279	1			○	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
25	42956287	1			○	Perno	Pin	Axe	Stift
26	73010053	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	42357960	1			○	Guarnizione	Strip	Garniture	Gummidichtung
28	42956291	1			○	Pomello	Knob	Bouton	Knopf
29	42956289	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
30	42956288	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
31	42956285	1			○	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
32	83110050	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
33	82078009	1			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
34	42956296	1			○	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech
35	42956299	2			○	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Abstandstück
36	70306140	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube





42/3 - 006



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	42957700	1	○			Mascherina	Cover	Grille	Hornmaske
2	80630418	3	○			Vite	Screw	Vis	Schraube
4	42956060	1	○	○	○	Schienale	Back	Dos	Lehne
5	42356080	1			○	Sedile	Seat	Siege	Sitz
	42956070	1	○	○		Sedile con bracciolo	Seat	Siege	Sitz
6	42356014	1			○	Tappeto destro	R/H. mat	Tapis droit	Gummibelag rechts
	42956014	1	○	○		Tappeto destro	R/H. mat	Tapis droit	Gummibelag rechts
7	71420412	10	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
9	73150084	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
10	83100006	6			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	83110008	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
11	82078010	6			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	82078012	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
17	82078010	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
18	83110006	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
19	73010064	4	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
20	81208163	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
21	42956052	1	○	○		Bracciolo	Arm rest	Appui - bras	Armlehne
26	41956237	1		○		Targhetta (LAMBRO 450)	Name plate	Monogramme	Typzeichen
	42356244	1			○	Targhetta (LAMBRO 550 N)	Name plate	Monogramme	Typzeichen
28	42356017	1			○	Tappeto sinistro	L/H. mat	Tapis gauche	Gummibelag links
	42956017	1	○	○		Tappeto sinistro	L/H. mat	Tapis gauche	Gummibelag links
32	42956057	1	○			Guarnizione per fig. 1	Gasket	Joint	Dichtung
33	42356090	1			○	Supporto sedile	Frame	Support	Halter
34	81428380	4			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
35	83100008	4			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
36	42356100	4			○	Cavallotto	Clamp	Etau	Klemme
37	42356015	1			○	Mascheratura	Covering	Couverture	Überzug
-	82078007	1	○	○		Dado per fig. 2	Nut	Ecrou	Mutter
-	83100004	1	○	○		Rondella per fig. 2	Washer	Rondelle	Scheibe



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1	70850416	1	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
15	82078007	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
16	83100004	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
17	73010043	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
18	81008068	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
—	42083030	1	○	○	○	Fanalino post. sinistro	L/H. taillight	Feu arr. gauche	Schlussleuchte links
—	42083040	1	○	○	○	Fanalino post. destro	R/H. taillight	Feu arr. droit	Schlussleuchte rechts
46	42981270	1	○		○	Morsettiera	Junction box	Plaque de dérivation	Anschlussplatte
50	42382008	1			○	Fascetta	Clip	Ressort	Klemme
	42982008	1	○	○		Fascetta	Clip	Ressort	Klemme
53	87360110	1	○	○		Passacavo	Grommet	Passe-câble	Gummitülle
61	70850416	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
—	42981010	1	○	○	○	Fanalino sinistro laterale	L/H. side lamp	Feu de position g.	Standlicht links
—	42981020	1	○	○	○	Fanalino destro laterale	R/H. side lamp	Feu de position d.	Standlicht rechts
93	71160305	4	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
—	87350C80	1	○	○	○	Passacavo per fig. 4	Grommet	Passe-câble	Gummitülle

VOLANO MAGNETE, ALTERNATORE

FLYWHEEL MAGNETO, ALTERNATOR

VOLANT MAGNETIQUE, ALTERNATEUR

MAGNETZÜNDER, WECHSELSTROMGENERATOR

16	00840157 e	1	○	○		Alternatore	Alternator	Alternateur	Generator
20	42041005	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
—	00840126	1	○	○	○	Volano magnete Ducati	Flywheel magneto	Volant magnétique	Magnetzünder
—	00840127	1	○	○	○	Gruppo statore	Stator assy	Ensemble stator	Statorgruppe
23	00840060	1	○	○	○	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator
25	42981044	—				Annulato	Deleted	Annulé	Gestrichen
26	42081005 •	1	○	○		Cinghia	Belt	Courroie	Riemen
	42981005	1	○	○		Cinghia	Belt	Courroie	Riemen
27	00840128	1	○	○	○	Gruppo contatti	Contact points	Rupteur	Unterbrecher
28	00840058	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
29	83110004	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
30	00840129	1	○	○	○	Feltro ingrassatore	Greaser felt	Feutre graisseur	Schmierfilz
31	00840058	1	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
32	83110004	1	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
33	00840130	1	○	○	○	Bobina	L. T. Coil	Bobine B. T.	N.S. Ankerspule
34	42056027	1	○	○		Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO	LAMBRO	LAMBRO	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
			550	450	550 N				
35	19014003	—				Annullato	Deleted	Annulé	Gestrichen
36	83100005	—				Annullato	Deleted	Annulé	Gestrichen
37	00840069	1	○	○	○	Coperchietto	Cover	Couvercle	Staubdeckel
38	00840070	1	○	○	○	Molla	Spring	Ressort	Feder
39	19917024	1	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
40	19917025	1	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
41	00840131	1	○	○	○	Parte rotante	Flywheel	Rotor	Lüfterschwungrad
42	00840058	1	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
43	73170043	1	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe

● Pre-modifica - Pre-modification - Pré-modification - Vor-Aenderung.

⊕ Post-modifica - Alternatore monofase - Post-modification - Single-phase alternator; - Post-modification - Alternateur monophasé - Nach-Aenderung - Monophasen-Generator.

**N.B.** - Sui motofurgoni 550 N non è previsto l'avviamento a pedale e pertanto non è montato il gruppo alternatore. Sulla presente tavola quindi figurano soltanto i particolari modificati e quelli comuni al 550 N.  
 - On the 550 N model the pedal starter is non-existent, so that no alternator is fitted. Consequently on this section appear the modified parts and those common to the 550 N only.  
 - Sur le modèle 550 N le démarreur à pédale n'existe pas, ce qui exclut le montage d'un alternateur. Conséquemment sur cette planche ne figurent que les pièces modifiées et celles communes au 550 N.  
 - Auf dem 550 N Modell ist der Pedalanwerfer nicht montiert worden, so dass es keinen Wechselstromgenerator gibt. Deshalb erscheinen auf dieser Tafel nur die geänderten Teile und jene die dem 550 N ähnlich sind.

ALTERNATORE:  
COMPONENTIALTERNATOR:  
COMPONENT PARTSALTERNATEUR:  
PIECES COMPOSANTESWECHSELSTROMGENERATOR:  
BESTANDTEILE

TAV. XIX

2	{ 00840111 ●	1	○	○		Circuito elettronico	Circuit	Circuit	Stromkreis
	{ 00840136 ⊕	1	○	○		Circuito elettronico	Circuit	Circuit	Stromkreis
3	00840112 ●	1	○	○		Gruppo impedenza	Impedance	Impédance	Drosselspule
4	{ 00840113 ●	3	○	○		Gruppo raddrizzatore	Converter unit	Groupe redresseur	Gleichrichtergruppe
	{ 00840137 ⊕	1	○	○		Gruppo raddrizzatore	Converter unit	Groupe redresseur	Gleichrichtergruppe
6	{ 00840115 ●	1	○	○		Statore	Stator	Stator	Stator
	{ 00840138 ⊕	1	○	○		Statore	Stator	Stator	Stator
8	00840117 ●	1	○	○		Anello	Ring	Anneau	Ring
12	00840158 ⊕	1	○	○		Puleggia da 79 x 10	Pulley	Poulie	Rolle

● Pre-modifica - Alternatore trifase  
 Pre-modification - Three-phase alternator  
 Pré-modification - Alternateur triphasé  
 Vor-Aenderung - Dreiphasen-Generator

⊕ Post-modifica - Alternatore monofase  
 Post-modification - Single-phase alternator  
 Post-modification - Alternateur monophasé  
 Nach-Aenderung - Monophasen-Generator



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
8	42017170	1	○	○	○	Supporto	Support	Support	Halter
35	42017032	1	○	○	○	Supporto	Support	Support	Halter
42	42081180	1	○	○	○	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
43	42081140	1	○	○	○	Batteria	Battery	Batterie	Batterie
44	40010646 *	1	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
45	42081025 *	1	○	○		Nastro	Tape	Ruban	Band
46	42081023 *	1	○	○		Feltro	Felt	Feutre	Filz
47	42081150 *	1	○	○		Contentitore	Tray	Support	Halter
48	81008192 *	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube
49	73010074 *	4	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
50	83100007 *	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
51	82027011 *	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
61	42981190	1	○	○	○	Fascia	Strap	Ceinture	Riemen
62	42981013	2	○	○	○	Squadretta	Plate	Plaquette	Blech

\* Particolare ad esaurimento - Use up stock - Pièce à épuiser - Auslaufender Teil

## COMANDI VARI

## CONTROL CABLES

## CABLES DE COMMANDE

## BETÄTIGUNGSSEILZÜGE

## TAV. XXI

3	15022008	2	○	○		Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
	15022008	1			○	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
	19032003	1			○	Cilindretto	Trunnion	Barillet	Befestigungshülse
4	19022015	3			○	Protezione	Protection hose	Protection	Gummimuffe
	41032027	2	○	○		Protezione	Protection hose	Protection	Gummimuffe
5	19032001	2			○	Vite di regolazione	Adjuster	Réglage	Einstellschraube
	41032001	2	○	○		Vite di regolazione	Adjuster	Réglage	Einstellschraube
6	15032022	2	○	○		Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	19032008	2			○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
7	41031029	1	○	○		Supporto	Support	Support	Seilzughalter
	42331029	1			○	Supporto	Support	Support	Seilzughalter
8	83100006	2			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	83100008	2	○	○		Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
9	70300625	2			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
	71060825	2	○	○		Vite	Screw	Vis	Schraube



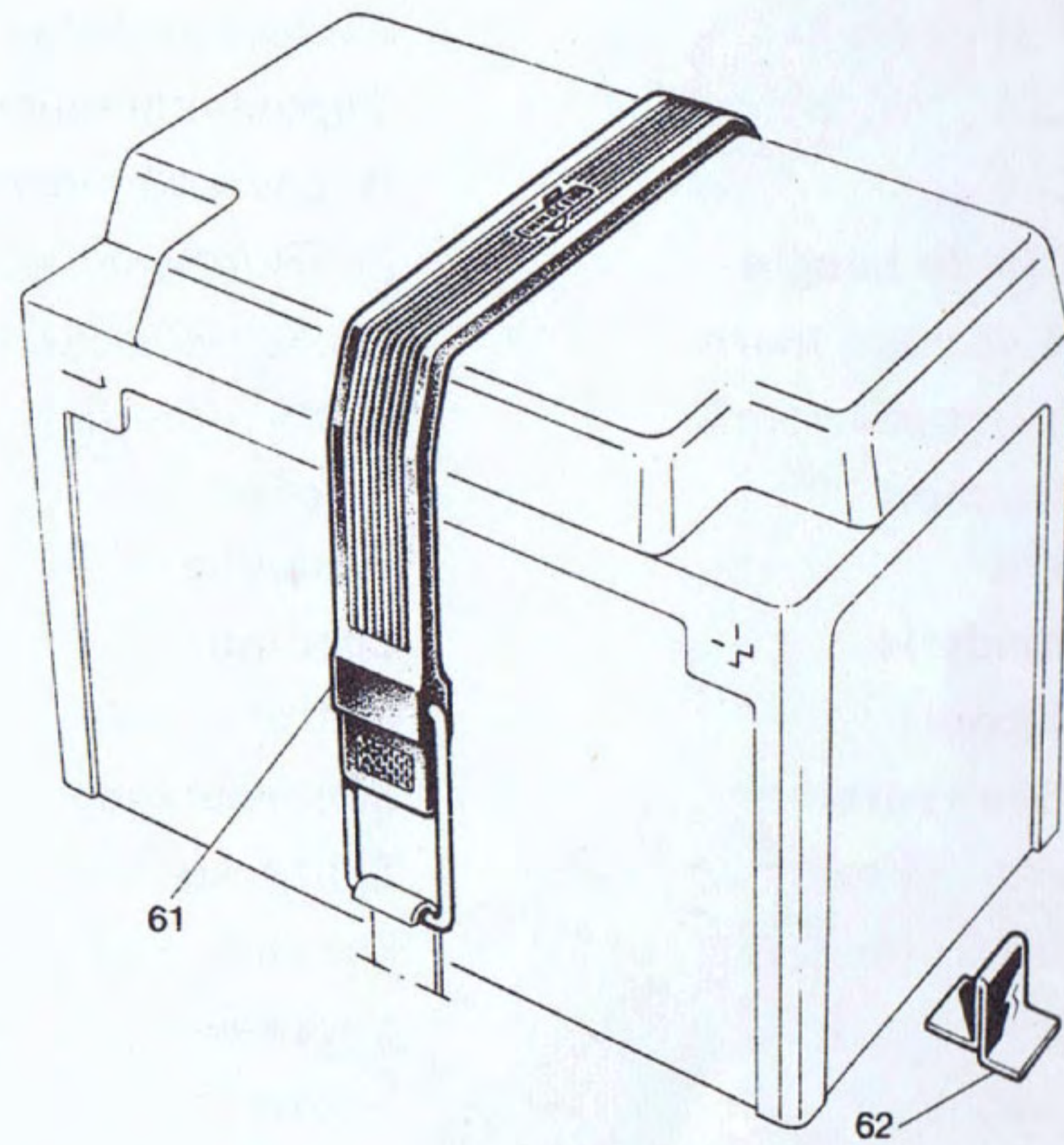




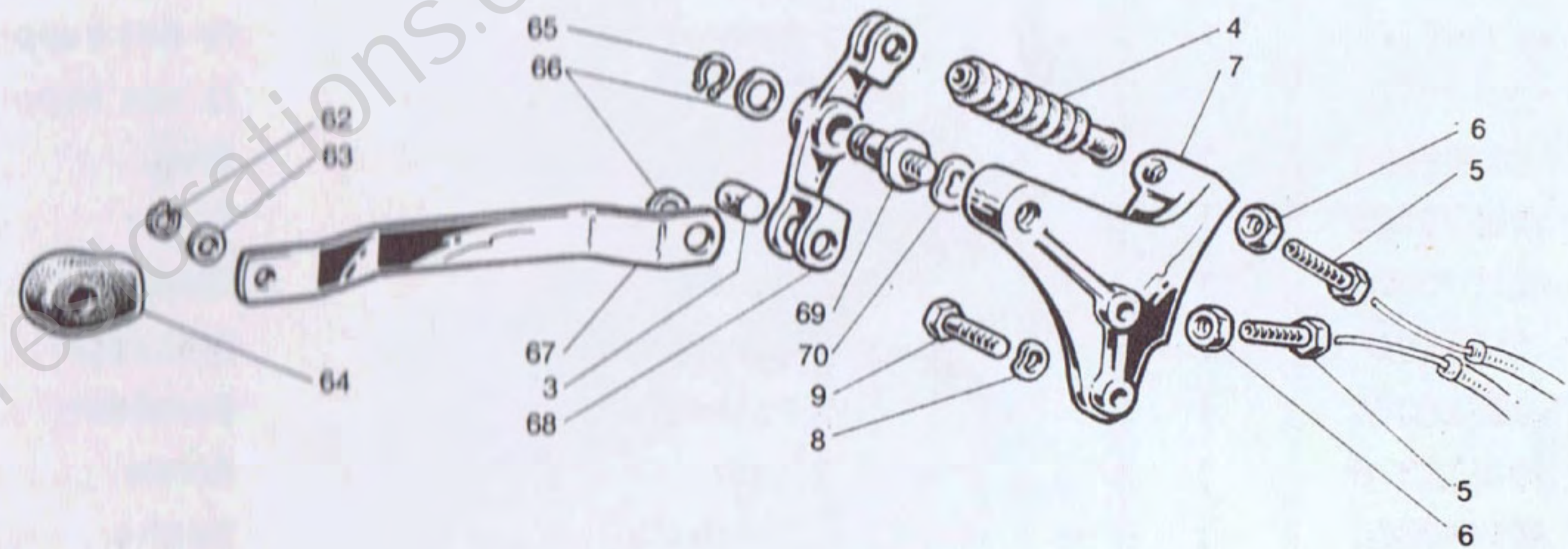
FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
10	15032025	2	○	○		Capsula	Ferrule	Borne	Sicherungshülse
11	41032004	1	○	○		Protezione	Protection hose	Protection	Gummimuffe
	42332004	1			○	Protezione	Protection hose	Protection	Gummimuffe
21	42032004	1	○	○		Fune comando R.M.	R.M. inner cable	Câble intérieur M.Ar.	Rückwärtsseil
	42332005	1			○	Fune comando R.M.	R.M. inner cable	Câble intérieur M.Ar.	Rückwärtsseil
22	41032026	1	○	○		Tubetto	Joint tube	Tube	Rohr
29	42022020	1	○	○		Fune comando frizione	Clutch inner cable	Câble intérieur d'embrayage	Kupplungsseil
	42322020	1			○	Fune comando frizione	Clutch inner cable	Câble intérieur d'embrayage	Kupplungsseil
30	42032030	1	○	○		Fune cavo cambio	Gear change inner cable	Câble int.commande vitesse	Schaltungsseil
	42332030	1			○	Fune cavo cambio	Gear change inner cable	Câble int.commande vitesse	Schaltungsseil
32	42032010	1	○	○		Cavo comando cambio	Gear change cable	Câble commande vitesse	Schaltungsseilzug
	42332010	1			○	Cavo comando cambio	Gear change cable	Câble commande vitesse	Schaltungsseilzug
33	42022010	1	○	○		Cavo comando frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungsseilzug
	42322010	1			○	Cavo comando frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungsseilzug
34	42032020	1	○	○		Cavo comando R.M.	R.M. cable	Câble M.Ar.	Rückwärtsseilzug
	42332020	1			○	Cavo comando R.M.	R.M. cable	Câble M.Ar.	Rückwärtsseilzug
35	42315010	1			○	Cavo disp. partenza	Choke control cable	Câble commande starter	Starteinrichtungseilzug
	42915010	1	○	○		Cavo disp. partenza	Choke control cable	Câble commande starter	Starteinrichtungseilzug
36	42015030	1	○	○		Cavo comando gas	Throttle cable	Câble de gas	Vergaser - Seilzug
	42315030	1			○	Cavo comando gas	Throttle cable	Câble de gas	Vergaser - Seilzug
40	83120016	—				Annullato	Deleted	Annulé	Gestrichen
62	73260006	1			○	Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegerring
63	73030064	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
64	19032007	1			○	Cappuccio	Protection	Capuchon	Gummischutz
65	73260010	1			○	Anello elastico	Circlip	Circlip	Seegerring
66	19031012	2			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
67	42331035	1			○	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange
68	19031003	1			○	Leva doppia	Lever	Levier	Hebel
69	42331034	1			○	Perno	Pin	Axe	Stift
70	83100008	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe



TAV. XX



TAV. XXI

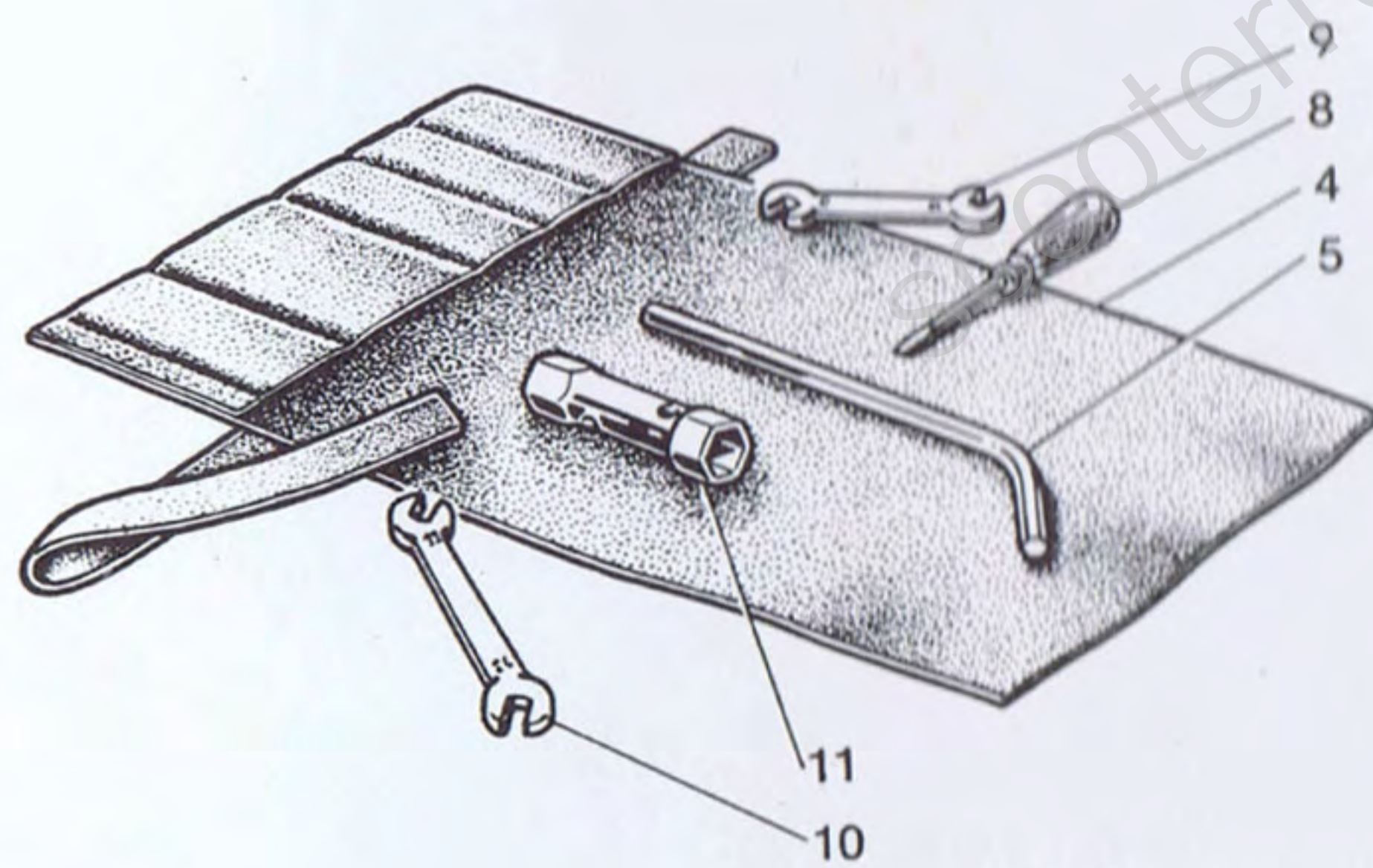
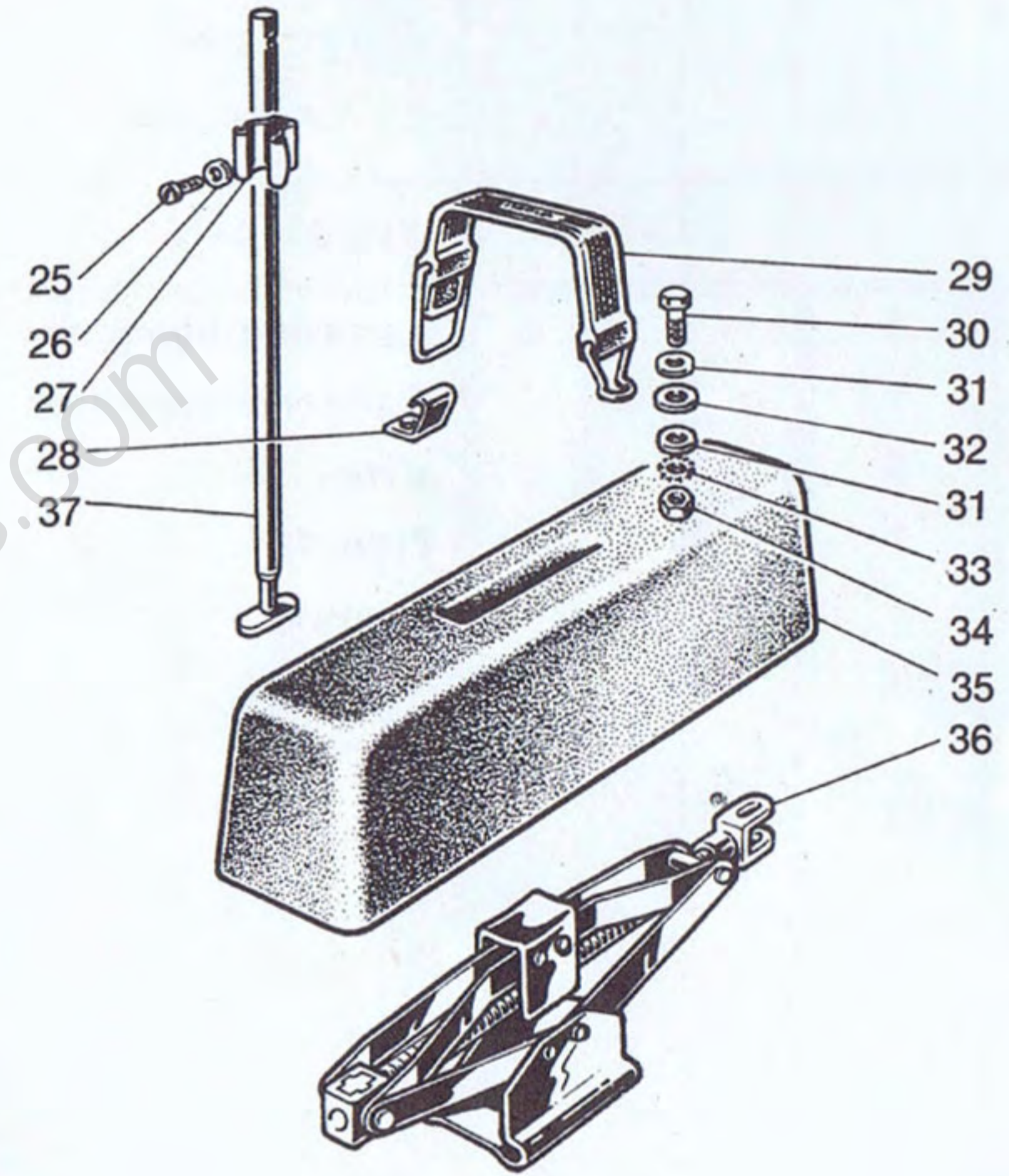
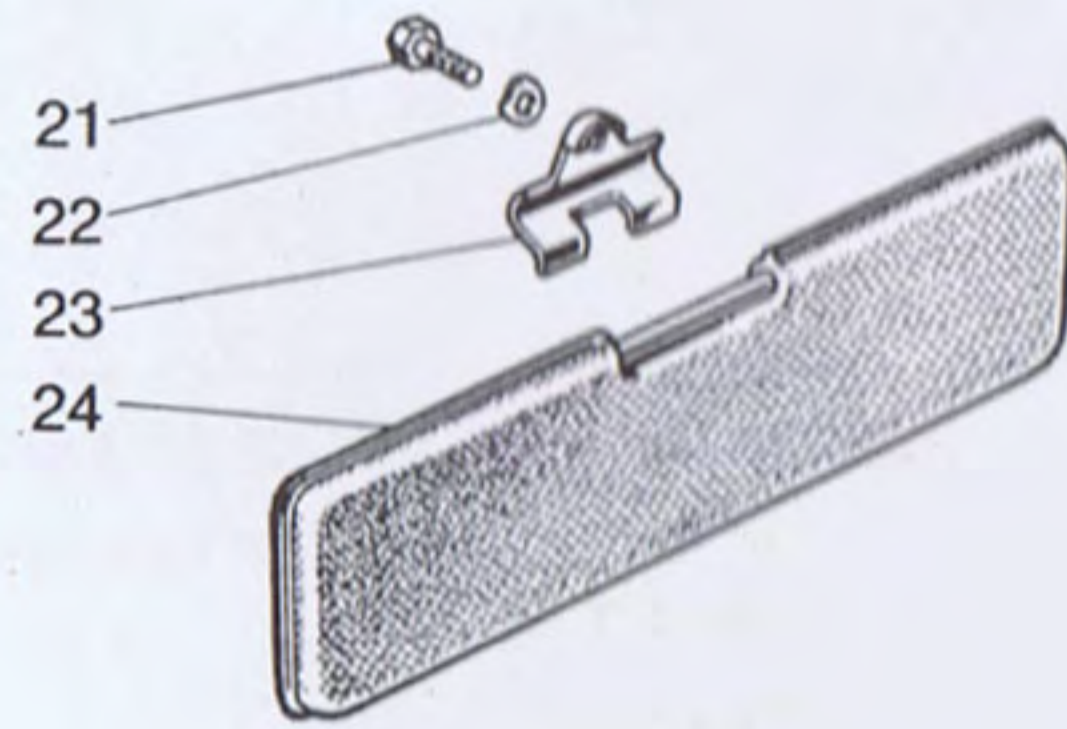


42/3 - 008



FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
3						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
4	42986200	1	○	○	○	Borsa per attrezzi	Bag	Trousse	Tasche
5	42986026	1	○	○	○	Chiave per tappi	Allen key	Clé	Sechskantstiftschlüssel
6						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
7						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
8	42986023	1	○	○	○	Cacciavite	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher
9	15086061	1	○	○	○	Chiave doppia 8 - 10	Spanner	Clé	Doppelschraubenschlüssel
10	42986027	1	○	○	○	Chiave doppia 11 - 13	Spanner	Clé	Doppelschraubenschlüssel
11	42986024	1	○	○	○	Chiave per candela	Spark plug spanner	Clé de bougie	Zündkerzeschlüssel
12						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
13						Non si fornisce	Is not supplied	N'est pas fourni	Nicht lieferbar
20	19955094	2	○	○	○	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
21	81428252	1			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
22	83100005	1			○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
23	42385040	1			○	Supportino	Bracket	Support	Halter
24	42385030	1			○	Parasole	Sunvisor	Pare - soleil	Sonnenblende
25	80658300	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
26	83110050	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
27	42956271	2	○	○	○	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme
28	42986019	1	○	○	○	Gancio	Hook	Verrou	Haken
29	42986170	1	○	○	○	Fascetta	Strap	Ceinture	Riemen
30	81008162	2	○	○	○	Vite	Screw	Vis	Schraube
31	73010064	3	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
32	73060064	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
33	83110060	2	○	○	○	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
34	82078010	2	○	○	○	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
35	42986014	1	○	○	○	Scatola	Housing	Boîte	Gehäuse
36	42086020	1	○	○	○	Sollevatore	Jack	Cric	Heber
37	42986140	1	○	○	○	Asta	Handle	Manivelle	Kurbel





42 / 3 - 009



CASSONE CHIUSO

VAN BODY

CAISSON FERME

GESCHLOSSENER LADEKASTEN

TAV. XXIV

FIG. ABB.	ORD. NO. BESTELL N°	QT. ANZAHL	LAMBRO 550	LAMBRO 450	LAMBRO 550 N	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG
1 10	42305004	1			○	Cassone chiuso	Van body	Caisson ferme	Geschlossener Ladekasten
	42905004	1	○			Cassone chiuso	Van body	Caisson ferme	Geschlossener Ladekasten
	42355001	8			○	Vite	Screw	Vis	Schraube

CASSONE A SPONDE BASSE

PICK-UP BODY

CAISSON A RIDELLES BASSES

OFFENER LADEKASTEN

TAV. XXVI

1	42355060	1			○	Cassone completo	Complete body	Caisson complet	Vollständiger Ladekasten
	42955060	1	○			Cassone completo	Complete body	Caisson complet	Vollständiger Ladekasten
3	42355001	8			○	Vite	Screw	Vis	Schraube
9	42355070	1			○	Pianale	Plattform	Plateau	Pritsche
	42955070	1	○			Pianale	Plattform	Plateau	Pritsche